



· SUSTAINABLE BEAUTY ·



UP TO
99%
Natural
Ingredients

beautyworld
MIDDLE EAST
AWARDS
2024

Finalist in the category of
INNOVATIVE PACKAGING OF THE YEAR



Liderpack award for
BEST HEALTH AND BEAUTY PACKAGING



· Mĩmare cuida de ti, cuida del medio ambiente ·

En la sociedad actual, consumimos sin ser conscientes del impacto que esas acciones generan a nuestro alrededor. Se estima que existen entre 5 y 50 billones, aproximadamente, de fragmentos de plástico en los mares, sin contar la cantidad que ingiere la fauna marina y que, en su defecto, también puede acabar en nuestro organismo. Esto es sólo una vertiente de lo que el ser humano puede ocasionar. En conclusión, los seres humanos estamos acomodados a lo conocido y nos da miedo buscar otras alternativas. **Tenemos el deber de dejar respirar el planeta, porque él es el motor del ciclo de la vida.**

La tierra es un organismo vivo que respira. Los seres humanos somos parte de este organismo y nos unen vínculos emocionales que desconocemos. **Al igual que la Tierra está formada por un 75 % de agua, nuestro cuerpo lo está de un 70%.** De esta manera, surge una atracción de nuestro organismo hacia el mar generando así una serie de reacciones positivas, como felicidad, tranquilidad y emoción.

¿Por qué no cuidamos algo que nos hace sentir tan bien?

Bajo esta idea nace Mĩmare, **marca de productos sobre el cuidado del cabello, a través de fórmulas veganas y un porcentaje altamente natural.** En su origen etimológico, Mĩmare está compuesto por dos términos: mare (‘mar’ en italiano) y mimar (tratar a alguien o algo con mucho cariño y delicadeza). Se trata de un juego de palabras que nos sugiere un compromiso social, tanto con nosotros mismos, como hacia el medio ambiente.

En Mĩmare estamos concienciados, por eso trabajamos con productos que tienen un **alto porcentaje de componentes naturales y en formato Doypack.** Se trata de un envase flexible, que **contiene menos plástico que un envase tradicional** y que, debido a la reducción del peso y volumen, **minimiza su huella de carbono en el transporte.**

EN: Mĩmare takes care of you, takes care of the environment.

Nowadays, people consume without being aware of the impact that these actions generate around us. It is estimated that there are between 5 and 50 billion plastic fragments in the seas, not counting the amount ingested by marine wildlife, which can also end up in our bodies. This is only one piece of what human beings can cause. In conclusion, human beings are comfortable with what we know and we are afraid to look for other alternatives. We have the duty to let the planet breathe, because it is the engine of the life cycle.

The Earth is a living organism that breathes. We human beings are part of this organism and we are united by emotional bonds that we do not know. Just as the Earth is made up of 75% water, our body is also made up of 70% water. Thus, our organism is attracted to the sea, generating a series of positive sensations, such as happiness, tranquility and emotion.

Why don't we take care of something that makes us feel so good?

Under this idea Mĩmare is born, a brand of hair care products, through vegan formulas and a highly natural percentage. In its etymological origin, Mĩmare is composed of two terms: mare (‘sea’ in Italian) and mimar (‘pamper’ —to treat someone or something with great affection and delicacy). It is a pun that implies social commitment, both to ourselves and to the environment.

At Mĩmare we are aware of this, that is why we work with products that have a high percentage of natural components and in Doypack format. This is a flexible packaging, which contains less plastic than traditional packaging and, due to the reduction of weight and volume, minimizes its carbon footprint in transport.

I: Mimare si prende cura di te, si prende cura dell'ambiente.

Nella società di oggi, consumiamo senza essere consapevoli dell'impatto che queste azioni hanno su ciò che ci circonda. Si stima che ci siano tra i 5 e i 50 miliardi di frammenti di plastica negli oceani, senza contare la quantità ingerita dalla fauna marina, che può anche finire nel nostro corpo. Questo è solo un aspetto di ciò che gli umani possono causare. In conclusione, noi umani siamo diventati comodi con il familiare e abbiamo paura di cercare alternative. Abbiamo il dovere di far respirare il pianeta, perché è il motore del ciclo vitale.

La terra è un organismo vivente che respira. Noi esseri umani siamo parte di questo organismo e siamo legati da legami emotivi che non conosciamo. Così come la terra è composta dal 75% di acqua, il nostro corpo è composto dal 70% di acqua. In questo modo, il nostro corpo è attratto dal mare, generando una serie di sensazioni positive, come la felicità, la tranquillità e l'emozione.

Perché non prendersi cura di qualcosa che ci fa sentire così bene?

Sotto questa idea nasce Mimare, una marca di prodotti per la cura dei capelli, attraverso formule vegane e una percentuale altamente naturale. Nella sua origine etimologica, Mimare è composto da due termini: mare ('mare' in italiano) e mimar ('coccolare', trattare qualcuno o qualcosa con grande affetto e delicatezza). È un gioco di parole che suggerisce un impegno sociale, sia verso noi stessi che verso l'ambiente.

Noi di Mimare ne siamo consapevoli, per questo lavoriamo con prodotti che hanno un'alta percentuale di componenti naturali e in formato Doypack. Si tratta di un imballaggio flessibile, che contiene meno plastica degli imballaggi tradizionali e, grazie alla riduzione di peso e volume, riduce al minimo l'impronta di carbonio nel trasporto.

F: Mimare prend soin de toi, prend soin de l'environnement.

Dans la société actuelle, nous consommons sans être conscients de l'impact de ces actions sur notre environnement. On estime qu'il y a entre 5 et 50 milliards de fragments de plastique dans les océans, sans compter la quantité ingérée par la faune marine, qui peut également se retrouver dans notre corps. Ce n'est qu'un aspect de ce que les humains peuvent causer. En conclusion, nous, les humains, sommes devenus confortables avec ce qui nous est familier et nous craignons de chercher des alternatives. Nous avons le devoir de laisser la planète respirer, car elle est le moteur du cycle de la vie.

La Terre est un organisme vivant, qui respire. Nous, les êtres humains, faisons partie de cet organisme et nous sommes liés par des liens émotionnels que nous ne connaissons pas. Tout comme la Terre est composée de 75% d'eau, notre corps est aussi composé de 70% d'eau. De cette manière, notre corps est attiré par la mer, ce qui génère une série de sensations positives, telles que le bonheur, la tranquillité et l'émotion.

Pourquoi ne pas prendre soin de quelque chose qui nous fait nous sentir si bien ?

C'est sous cette idée qu'est née Mimare, une marque de produits de soins capillaires, à travers des formules végétales et un pourcentage très naturel. Dans son origine étymologique, Mimare est composé de deux termes : mare ('mer' en italien) et mimar ('choyer', traiter quelqu'un ou quelque chose avec beaucoup d'affection et de délicatesse). C'est un jeu de mots qui suggère un engagement social, tant envers nous-mêmes qu'envers l'environnement.

Chez Mimare, nous en sommes conscients, c'est pourquoi nous travaillons avec des produits qui ont un pourcentage élevé de composants naturels et en format Doypack. Il s'agit d'un emballage souple, qui contient moins de plastique que les emballages traditionnels et qui, grâce à la réduction du poids et du volume, minimise son empreinte carbone lors du transport.

P: Mimare cuida de ti, cuida do meio ambiente.

Na sociedade atual, consumimos sem ter consciência do impacto que essas ações geram ao nosso redor. Estima-se que existam entre 5 e 50 trilhões, aproximadamente, de fragmentos de plástico nos mares, sem contar a quantidade que ingere a fauna marinha e que, infelizmente, também pode acabar no nosso corpo. Este é apenas um lado do que os humanos podem fazer. Em conclusão, o ser humano está acomodado ao conhecido e temos medo de buscar outras alternativas. Temos o dever de deixar o planeta respirar, pois ele é o motor do ciclo da vida.

A Terra é um organismo vivo que respira. Os seres humanos fazem parte deste organismo e estamos unidos por laços emocionais que não conhecemos. Assim como a Terra é composta por 75% de água, o nosso corpo é 70%. Desta forma, surge uma atração do nosso corpo em direção ao mar, gerando uma série de sensações positivas, como alegria, tranquilidade e emoção.

Por que não cuidamos de algo que nos faz sentir tão bem?

Foi com essa ideia que nasceu a Mimare, marca de produtos para os cabelos, com fórmulas veganas e um percentual altamente natural. Na sua origem etimológica, Mimare é composto por dois termos: mare('mar' em italiano) e mimar (tratar alguém ou algo com muito cuidado e delicadeza). É um jogo de palavras que sugere um compromisso social, tanto conosco, como com o meio ambiente.

Na Mimare sabemos, é por isso que trabalhamos com produtos que possuem uma elevada percentagem de componentes naturais e no formato Doypack. É um recipiente flexível, que contém menos plástico do que um recipiente tradicional e que, devido à redução de peso e volume, minimiza a sua pegada de carbono no transporte.

DOY-PACK

COMPROMETIDOS
CON EL MEDIO AMBIENTE

Hasta un 67% menos de plástico en comparación con una botella de la misma cantidad.

Debido a la reducción del peso y volumen, también se reduce su huella de carbono con el transporte.



Aprovechamiento máximo y gran flexibilidad.

beautyworld
MIDDLE EAST
AWARDS
2024

Finalista en la categoría de envase innovador del año.



GANADOR EDICIÓN 2022
Premio Liderpack al mejor packaging de salud y belleza.

EN: COMMITTED TO THE ENVIRONMENT
Up to 67 % less plastic compared to a bottle of the same quantity.
Due to the reduction in weight and volume, its carbon footprint is also reduced during transportation.
Maximum utilization and high flexibility.
Liderpack Award for Best Packaging in Health and Beauty.
Finalist in the BeautyWorld Middle East Awards 2024. INNOVATIVE PACKAGING OF THE YEAR Category.
I: IMPEGNATO CON L'AMBIENTE
Fino al 67% di plastica in meno rispetto a una bottiglia della stessa quantità.
Grazie alla riduzione del peso e del volume, la sua impronta di carbonio è ridotta anche durante il trasporto.
Massimo utilizzo e alta flessibilità.
Premio Liderpack per il miglior imballaggio per salute e bellezza.
Finalista ai BeautyWorld Middle East Awards 2024. Categoria CONFEZIONE INNOVATIVA DELL'ANNO.

F: ENGAGÉ EN FAVEUR DE L'ENVIRONNEMENT
Jusqu'à 67% de plastique en moins par rapport à une bouteille de même quantité.
Grâce à la réduction du poids et du volume, votre empreinte carbone est également réduite pendant le transport.
Utilisation maximale et grande flexibilité.
Prix Liderpack pour le meilleur emballage en santé et beauté.
Finaliste aux BeautyWorld Middle East Awards 2024. Catégorie EMBALLAGE INNOVANT DE L'ANNÉE.
P: COMPROMETIDO COM O MEIO AMBIENTE
Até 67% menos plástico em comparação com uma garrafa da mesma quantidade.
Devido à redução de peso e volume, a sua pegada de carbono também é reduzida com o transporte.
Máxima utilização e grande flexibilidade.
Prémio Liderpack para o melhor embalagem de saúde e beleza.
Finalista no BeautyWorld Middle East Awards 2024. Categoria EMBALAGEM INOVADORA DO ANO.

El objetivo es despertar nuestra conciencia e intentar **cambiar rutinas del día a día para que sean más sostenibles.**

Nuestros productos tienen cualidades que:

- **Cuidan y respetan a los animales.**
- **Reducen el consumo de plástico.**
- **Garantizan ingredientes altamente naturales y biodegradables.**

Intentamos que nuestras acciones perjudiquen lo menos posible el planeta, teniendo especial interés en la degradación de nuestros mares.



UP TO
99%
Natural
Ingredients

EN: The goal is to awaken our conscience and try to change our daily routines to make them more sustainable.

Our products have qualities that:

- care of and respect animals,
- reduce plastic consumption,
- ensure highly natural and biodegradable ingredients.

We try that our actions harm the planet as little as possible, and we are particularly interest in the degradation of our seas.

P: O objetivo é despertar a nossa consciência e tentar mudar as rotinas diárias para torná-lo mais sustentável.

Os nossos produtos têm qualidades que:

- Cuidam e respeitam os animais.
- Reduzem o consumo de plástico.
- Garantem ingredientes altamente naturais e biodegradáveis.

Tentamos garantir que as nossas ações prejudiquem o mínimo possível o planeta e prestamos atenção especial à degradação dos nossos mares.

I: L'obiettivo è quello di risvegliare la nostra coscienza e cercare di cambiare la nostra routine quotidiana per essere più sostenibile.

I nostri prodotti hanno qualità che:

- Cura e rispetto per gli animali.
- Ridurre il consumo di plastica.
- Garantire ingredienti altamente naturali e biodegradabili.

Cerchiamo di fare in modo che le nostre azioni danneggino il meno possibile il pianeta, con un interesse speciale per il degrado dei nostri mari.

F: L'objectif est de réveiller notre conscience et d'essayer de changer nos habitudes quotidiennes pour être plus durables.

Nos produits ont des qualités qui:

- Prendre soin des animaux et les respecter.
- Réduire la consommation de plastique.
- Garantir des ingrédients hautement naturels et biodégradables.

Nous essayons de faire en sorte que nos actions nuisent le moins possible à la planète, en nous intéressant particulièrement à la dégradation de nos mers.



Index

No-yellow	9
Reconstruction	13
Moisturization	17
Color Care	23
Frequent Use	27
Anti-Frizz	31
Curly Method	35
Energizing	41
Mimaplex	45
Color Mud	49



no- ye llow

Maintenance for blond hair



SHAMPOO NO-YELLOW with bamboo charcoal

EN. No-yellow shampoo with bamboo charcoal: It softens unwanted yellow tones on bleached and grey hair. It tones down the sun-kissed effect and highlights. **Use:** apply on wet hair and scalp. Leave it on for a few minutes, then rinse off.

E. Champú anti-amarillo con carbón de bambú: Atenúa los reflejos amarillos no deseados en cabellos decolorados y grises. Tonaliza los golpes de sol y las mechas. **Uso:** aplicar sobre cuero cabelludo y cabello mojado, dejar actuar unos minutos y después aclarar.

IT. Shampoo antigiallo con carbone di bambù: Attenua i riflessi gialli indesiderati dei capelli decolorati e grigi. Tonalizza i colpi di sole e le meches. **Uso:** con i capelli bagnati, applicare sul cuoio capelluto e lasciare agire alcuni minuti e poi risciacquare.

F. Shampooing anti-jaunissement au charbon de bambou: Neutralise les reflets jaunes indésirables des cheveux décolorés et gris. Il agit sur les coups de soleil et les mèches. **Mode d'emploi:** appliquer sur le cuir chevelu et les cheveux mouillés, laisser agir quelques minutes puis rincer.

P. Champô antiamarelo com carbono de bambu: Atenua os reflexos amarelos não desejados nos cabelos descolorados e cinzas. Tonaliza as manchas de sol e as madeixas. **Modo de uso:** aplicar sobre o couro cabeludo e cabelo molhado, deixar atuar uns minutos e depois clarear.

NL. Shampoo tegen geel haar met bamboekool: Dempt de ongewenste gele reflectie bij ontkleurd en grijs haar. Kleurt coupe soleil en highlights. **Gebruik:** aanbrengen op de hoofdhuid en in het natte haar, een paar minuten laten intrekken en uitspoelen.

RU. Шампунь без жёлтого эффекта с бамбуковым углём: уменьшает нежелательные жёлтые оттенки на обесцвеченных и седых волосах. **Использование:** нанести на влажные волосы и кожу головы, оставить на несколько минут, затем смыть.

AR. شامبو مضاد لاصفرار الشعر بكريون البامبو: يخفف الانعكاسات الصفراء غير المرغوب فيها في الشعر المشقر والرمادي. يخفف من ضربات الشمس والمماشات. **طريقة الاستخدام:** يوضع على الشعر المبلل وفروة الرأس ويترك لبضع دقائق ثم يشطف بعدها.

UA. Шампунь проти жовтизни з бамбуковим вугіллям: Пом'якшує небажані жовті відтінки освітленого та сивого волосся. Надає локонам природний і чистий відтінок без жовтизни. **Застосування:** Нанесіть шампунь на вологе волосся, помасажуйте, а потім ретельно змийте, повторіть процедуру.

DE. Anti-Gelbstich-Shampoo mit Bambuskohle: Mildert unerwünschte Gelbstiche bei blondiertem und grauem Haar. Tönt Sonnenreflexe und Strähnnchen. **Anwendung:** Auf die feuchte Kopfhaut und Haare auftragen, einige Minuten einwirken lassen und anschließend ausspülen.



99%
Natural
Ingredients

• EOPACK •

-67%

PLASTIC*

*It uses 67% less plastic compared to a 500 ml. standard HDPE bottle.

FREE OF: SLS / SILICONES

- / 9 ml. Cod.45234
- / 200 ml. Cod.44775
- / 480 ml. Cod.44776



Active Principles:

Bamboo Charcoal

Matting properties.



MASK NO-YELLOW with bamboo charcoal

EN. No-yellow mask with bamboo charcoal: It neutralizes unwanted yellow tones on bleached, grey or treated hair. It leaves hair soft and shiny. **Use:** apply it by massaging into the lengths and ends. Leave on for 5 minutes, then rinse off.

E. Mascarilla anti-amarillo con carbón de bambú: Neutraliza los reflejos amarillos no deseados en cabellos grises, decolorados y tratados. Dejando el cabello suave y brillante. **Uso:** aplicar sobre largos y puntas, masajear suavemente, dejar actuar durante 5 minutos y después aclarar.

IT. Maschera antigiallo con carbone di bambù: Neutralizza i riflessi gialli indesiderati dei capelli grigi, decolorati e trattati, lasciandoli morbidi e brillanti. **Uso:** applicare sulle lunghezze e le punte e massaggiare delicatamente. Lasciare agire 5 minuti e poi risciacquare.

F. Masque anti-jaunissement au charbon de bambou: Il neutralise les reflets jaunes indésirables des cheveux gris, décolorés et traités. Il laisse les cheveux doux et brillants. **Mode d'emploi:** appliquer sur les demi-longueurs et pointes. Masser doucement et laisser agir pendant 5 minutes puis rincer.

P. Máscara antiamarelo com carbono de bambu: Neutralize los reflexos amarelos não desejados nos cabelos cinzentos, descolorados ou tratados deixando o cabelo suave e brilhante. **Modo de uso:** aplicar do meio até as pontas, massajar suavemente, deixar de atuar durante 5 minutos e depois clarear.

NL. Haarmasker tegen geel haar met bamboekool: Neutraliseert ongewenste gele reflectie van ontkleurd, grijs en behandeld haar. Maakt het haar zacht en glanzend. **Gebruik:** aanbrengen op de haarstrengen en de punten, zacht inmasseren en 5 minuten laten intrekken, en daarna uitspoelen.

RU. Маска без жёлтого эффекта с бамбуковым углем: Нейтрализует нежелательные желтые оттенки на седых, осветленных и мелированных волосах. Придает волосам мягкость и блеск. **Применение:** нанести на волосы по всей длине и на кончики, мягко помассировать, оставить на 5 минут, затем смыть.

AR. قناع مضاد لاصفرار بكريون البامبو: يحيد الانعكاسات الصفراء غير المرغوب فيها في الشعر الرمادي والمشقر والمعالج. يترك الشعر ناعماً ولامعاً. **طريقة الاستعمال:** يوضع على طول الشعر وأطرافه ويدلك بلطف ويترك لمدة 5 دقائق ثم يشطف.

UA. Маска проти жовтизни з бамбуковим вугіллям: Нейтралізує небажані жовті відтінки освітленого, сивого або відновленого волосся. Робить волосся м'яким і блискучим. **Використання:** Нанесіть його масажними рухами на довжину та кінці. Залиште на 5 хвилин, потім змийте.

DE. Anti-Gelbstich-Maske mit Bambuskohle: Neutralisiert unerwünschte Gelbstiche bei grauem, blondiertem und behandeltem Haar und hinterlässt das Haar weich und glänzend. **Anwendung:** Auf Längen und Spitzen auftragen, sanft einmassieren, 5 Minuten einwirken lassen und anschließend ausspülen.



97%
Natural
Ingredients

• EOPACK •

-67%

PLASTIC*

*It uses 67% less plastic compared to a 500 ml. standard HDPE bottle.

FREE OF: SILICONES

- / 9 ml. Cod.45235
- / 200 ml. Cod.44777
- / 480 ml. Cod.44778



Active Principles:

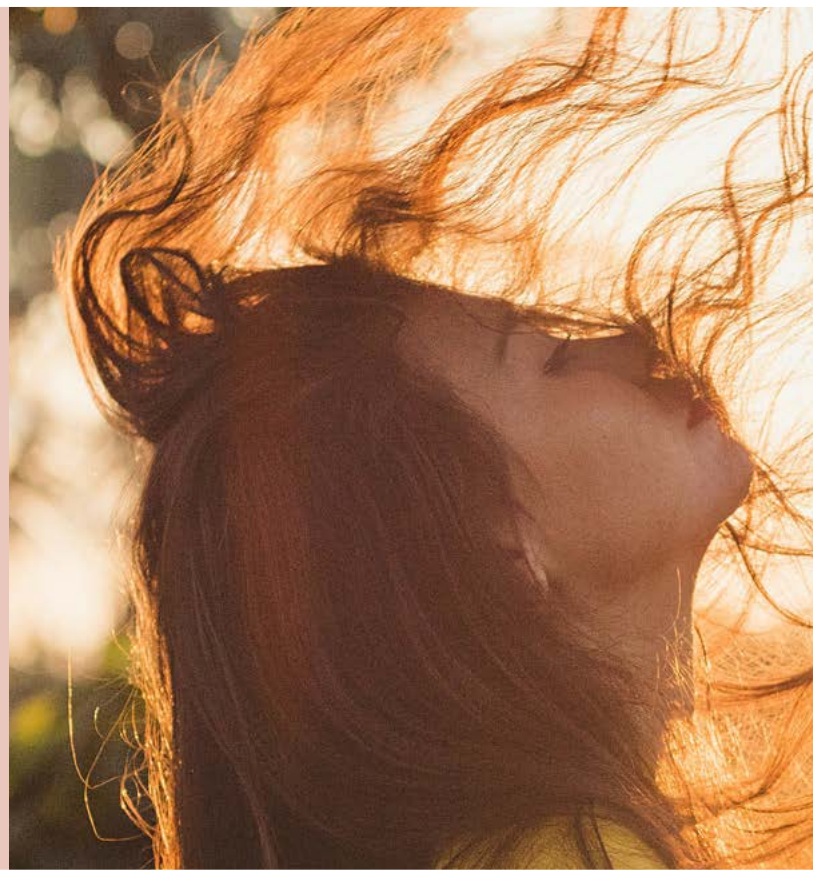
Bamboo Charcoal

Matting properties.



re cons truc tion

Stressed and damaged hair



SHAMPOO RECONSTRUCTION with abyssinica seed oil

EN. Reconstructive shampoo with abyssinica seed oil: It deeply nourishes the hair, repairing damaged, dry or frizzy hair. It provides intense brightness. **Use:** apply on wet hair and leave on for a few minutes, then rinse off. Repeat the process.

E. Champú reconstructor con aceite de semilla de abyssinica: Nutre el cabello en profundidad, reconstruyendo el cabello dañado, seco o encrespado. Aporta un intenso brillo. **Uso:** aplicar sobre cabello mojado, dejar actuar unos minutos y aclarar, (repita la aplicación un par de veces).

IT. Shampoo ricostruttore con olio di semi di abyssinica: Nutre i capelli in profondità, ricostruendo i capelli danneggiati, secchi o crespi. Aporta un'intensa lucentezza. **Uso:** applicare sui capelli bagnati, lasciare agire alcuni minuti e risciacquare. Ripetere l'applicazione.

F. Shampooing reconstituteur à l'huile de graine d'Abyssinie: Nourrit les cheveux en profondeur, reconstituant les cheveux abîmés, secs ou crépus. Apporte une brillance intense. **Mode d'emploi:** appliquer sur cheveux mouillés, laisser agir quelques minutes et rincer. Répéter l'application.

P. Champô reconstructor com óleo de semente abissínia: Nutre o cabelo em profundidade, reconstruindo o cabelo danificado, seco e o crespo. Proporciona um brilho intenso. **Modo de uso:** aplicar sobre o cabelo molhado, deixar de atuar alguns minutos e aclarar. Repete a aplicação varias vezes.

NL. Herstellende shampoo met abyssinianzaadolie: Voedt het haar grondig waardoor beschadigd, droog en kroezend haar herstelt. Brengt een intense glans aan. **Gebruik:** aanbrengen op nat haar, enige minuten laten intrekken en uitspoelen (een aantal keer herhalen).

RU. Восстанавливающий шампунь с маслом семян абиссинки: глубоко питает волосы, восстанавливая поврежденные, сухие и ломкие волосы. Обеспечивает интенсивный блеск. **Применение:** нанести на влажные волосы, оставить на несколько минут и смыть (повторить процедуру).

AR. شامبو مجدد بزيت بذور أبيسيتيا: يغذي الشعر بعمق ويعيد تكوين الشعر التالف والجاف والمتطاير. يمنح الشعر لمعاناً كثيفاً. **طريقة الاستخدام:** وضع على الشعر المبلل وترك ليضع دقائق ثم يشطف (يكرر الاستعمال عدة مرات).

UA. Відновлюючий шампунь з олією насіння абіссініки: Глибоко живить волосся, відновлюючи пошкоджене, сухе або кучеряве волосся. Надає еластичність та блиск. **Застосування:** Нанесіть шампунь на вологе волосся, помасажуйте, а потім ретельно змийте, повторіть процедуру.

DE. Rekonstruktions-Shampoo mit Abyssinica-Samenöl: Versorgt das Haar tiefgehend mit Nährstoffen und repariert geschädigtes, trockenes oder krauses Haar. Verleiht intensiven Glanz. **Anwendung:** Auf nasses Haar auftragen, einige Minuten einwirken lassen und ausspülen (bei Bedarf wiederholen).

vegan

92%
Natural
Ingredients

• EPOPACK •
-67%
PLASTIC*

*It uses 67% less plastic compared to a 500 ml. standard HDPE bottle.

FREE OF: SULFATES / SILICONES

/ 9 ml. Cod.45022
/ 200 ml. Cod.44779
/ 480 ml. Cod.44780



Active Principles:

Abyssinica Seed Oil

Oil that works as a shock treatment, providing elasticity and shine. Nourishes and softens.

Olive Oil

Softening and nourishing.

Oats

Moisturizing.

MASK RECONSTRUCTION with abyssinica seed oil

EN. Reconstructive mask with abyssinica seed oil: It moisturizes, restructures and provides strength to damaged, dry and frizzy hair leaving it more manageable. It adds intense shine and brightness. **Use:** on wet hair, apply on lengths and ends. Leave on for a few minutes, then rinse off.

E. Mascarilla restructora con aceite de semilla de abyssinica: Hidrata reestructura y proporciona fuerza al cabello dañado, seco y encrespado, dejándolo más manejable, aportando un intenso brillo y luminosidad. **Uso:** aplicar sobre largos y puntas en cabello mojado, dejar actuar unos minutos y aclarar.

IT. Maschera ricostruttiva con olio di semi di abyssinica: Idrata, ristruttura e dona forza ai capelli danneggiati, asciutti e crespi, rendendoli più maneggevoli e apportando un'intensa lucentezza e luminosità. **Uso:** con i capelli bagnati, applicare sulle lunghezze e sulle punte. Lasciare agire alcuni minuti e risciacquare.

F. Masque restructeur à l'huile de graine d'Abyssinie: Hydrate, restructure et donne de la force aux cheveux abîmés, secs et crépus, en les rendant plus maniables et en apportant une brillance et une luminosité intenses. **Mode d'emploi:** avec les cheveux mouillés, appliquer sur les demi-longueurs et les pointes et laisser agir quelques minutes, puis rincer.

P. Máscara reconstrutora com óleo de semente abissínia: Hidrata reestrutura e proporciona força ao cabelo danificado, seco e crespo, seco e crespo, deixando-o mais manejável, proporcionando brilho intenso e luminosidade. **Modo de uso:** aplicar sobre o cabelo e as pontas em cabelo molhado, deixar atuar por alguns minutos e clarear.

NL. Herstellend haarmasker met abyssinianzaadolie: Hydrateert, herstructureert en versterkt beschadigd, droog en kroezend haar, waardoor het hanteerbaarder wordt, een intense glans krijg en licht uitstraalt. **Gebruik:** aanbrengen op de haarstrengen en de punten van het natte haar, enige minuten laten intrekken en uitspoelen.

RU. Восстанавливающая маска с маслом семян абиссинки: увлажняет, реструктурирует и придает силу поврежденным, сухим и ломким волосам, делает их более послушными, придает интенсивный блеск и сияние. **Использование:** нанести на влажные волосы по длине и на кончики, оставить на несколько минут и смыть.

AR. قناع مجدد بزيت بذور أبيسشيا: يرطب الشعر ويعيد هيكلته ويوفر القوة للشعر التالف والجاف والمتجعد، مما يجعله أكثر قابلية للتحكم، ويمنحه لمعاناً وإشراقاً كبيراً. طريقة الاستخدام: يوضع على طول الشعر المبلل وعلى أطرافه، ويترك لبضع دقائق ثم يشطف.

UA. Відновлююча маска з олією насіння абіссініки: Зволожує, відновлює та надає міцність пошкодженому, сухому та кучерявому волоссю, роблячи його більш слухняним. Додає зволоження та покращує структуру волосся. **Застосування:** Розподіліть по всій довжині волосся, приділяючи особливу увагу кінчикам, залиште на 5-15 хвилин. Після цього ретельно змийте.

DE. Rekonstruktions-Maske mit Abyssinica-Samenöl: Hydratisiert, restrukturiert und stärkt geschädigtes, trockenes und krauses Haar, macht es leichter kämmbar und verleiht intensiven Glanz und Leuchtkraft. **Anwendung:** Auf Längen und Spitzen von nassem Haar auftragen, einige Minuten einwirken lassen und ausspülen.



97%
Natural
Ingredients



*It uses 67% less plastic compared to a 500 mL standard HDPE bottle.

FREE OF: SILICONES

- / 9 mL. Cod.45023
- / 200 mL. Cod.44781
- / 480 mL. Cod.44782



Active Principles:

Abyssinica Seed Oil

Oil that works as a shock treatment, providing elasticity and shine. Nourishes and softens.

Olive Oil

Softening and nourishing.

Oats

Moisturizing.



SERUM RECONSTRUCTION with abyssinica seed oil

EN. Reconstructive serum with abyssinica seed oil: Nourishes and strengthens the hair, leaving it shiny and easy to comb, without weighing it down. Helps prevent split ends. **Use:** Apply a few drops to damp hair (for styling) or dry hair (to add shine and softness). Protects against the heat of the hairdryer and flat iron. Do not rinse. External use.

E. Sérum restructor con aceite de semilla de abyssinica: Nutre y refuerza el cabello, dejándolo brillante y fácil de peinar, sin apelmazar. Ayuda a prevenir las puntas abiertas. **Uso:** Aplicar unas gotas sobre el cabello húmedo (para peinar) o seco (para aportar brillo y suavidad). Protege del calor del secador y de la plancha. No aclarar. Uso externo.

IT. Siero ricostruttiva con olio di semi di abyssinica: Nutre e rinforza i capelli, lasciandoli brillanti e facili da pettinare, senza appesantirli. Aiuta a prevenire le doppie punte. **Uso:** Applicare alcune gocce sui capelli umidi (per pettinare) o asciutti (per donare lucentezza e morbidezza). Protegge dal calore del phon e della piastra. Non risciacquare. USO ESTERNO.

FR. Sérum restructeur à l'huile de graine d'Abyssinie: Nourrit et renforce les cheveux, les laissant brillants et faciles à coiffer, sans les alourdir. Aide à prévenir les pointes fourchues. **Mode d'emploi:** Appliquer quelques gouttes sur cheveux humides (pour coiffer) ou secs (pour apporter brillance et douceur). Protège de la chaleur du sèche-cheveux et du lisseur. Ne pas rincer. Usage externe.

PT. Sérum reconstrutora com óleo de semente abissínia: Nutre e fortalece o cabelo, deixando-o brilhante e fácil de pentear, sem pesar. Ajuda a prevenir as pontas duplas. **Modo de uso:** Aplique algumas gotas sobre o cabelo úmido (para pentear) ou seco (para adicionar brilho e maciez). Protege contra o calor do secador e da chapinha. Não enxaguar. Uso externo.

NL. Herstellend serum met abyssinianzaadolie: Voedt en versterkt het haar, waardoor het glanzend en gemakkelijk te kammen is, zonder het te verzwaren. Helpt gespleten haarpunten te voorkomen. **Gebruik:** Breng enkele druppels aan op vochtig haar (voor styling) of droog haar (om glans en zachtheid toe te voegen). Bescherm tegen de hitte van de föhn en stijltang. Niet uitspoelen. Uitsluitend voor uitwendig gebruik.

RU. Реконструирующая сыворотка с маслом семян абиссинки: Питает и укрепляет волосы, делая их блестящими и легкими для расчесывания, не утяжеляя. Помогает предотвратить секущиеся кончики. **Применение:** Нанесите несколько капель на влажные волосы (для укладки) или на сухие волосы (для придания блеска и мягкости). Защищает от тепла фена и утюжка. Не смывать. Только Для Наружного Применения.

AR. سیروم معزز بزيت بذور الأبيسشيا: يغذي ويقوي الشعر، ويتركه لامعاً وسهل التمشيط دون إغثاله. يساعد في منع تقصف الأطراف. طريقة الاستعمال: يوضع بضع قطرات على الشعر الرطب (للتصفيف) أو الجاف (لإضافة اللعان والنعومة). يحمي من حرارة المجفف والمكواة. لا يشطف للاستخدام الخارجي فقط.

UA. Реконструюча сироватка з олією насіння абіссініки: Живить і зміцнює волосся, роблячи його блискучим і легким для розчісування, не обтяжуючи. Допомогає запобігти появі посічених кінчиків. **Застосування:** Нанесіть кілька крапель на вологе волосся (для укладання) або на сухе волосся (для додання блиску та м'якості). Захищає від впливу тепла фена та праски. Не змивати. Лише для зовнішнього застосування.

DE. Rekonstruierendes Serum mit Abyssinica-Samenöl: Nährt und stärkt das Haar, verleiht ihm Glanz und macht es leicht kämmbar, ohne es zu beschweren. Hilft, Spliss vorzubeugen. **Anwendung:** Einige Tropfen auf das feuchte Haar auftragen (zum Stylen) oder auf das trockene Haar (für zusätzlichen Glanz und Geschmeidigkeit). Schützt vor Hitze durch Föhn und Glätteisen. Nicht ausspülen. Nur zur äußeren Anwendung.





*It uses 80% less plastic compared to a 40 mL standard HDPE bottle.

- / 4 mL. Cod.46127
- / 40 mL. Cod.45892



Active Principles:

Abyssinica Seed Oil

Oil that works as a shock treatment, providing elasticity and shine. Nourishes and softens.

Olive Oil

Softening and nourishing.

Oats

Moisturizing.



mois turi zation

Dehydrated hair



SHAMPOO

MOISTURIZATION

with linum seed oil

EN. Moisturizing shampoo with linum seed oil: It provides softness and moisturization to dry and frizzy hair leaving it easy to comb. **Use:** apply on wet hair. Leave on for a few minutes and rinse off. Repeat the process.

E. Champú hidratante con aceite de semilla de lino: Proporciona suavidad e hidratación al cabello seco y encrespado, volviéndolo fácil de peinar. **Uso:** aplicar sobre cabello mojado, dejar actuar unos minutos y aclarar. Repita la aplicación un par de veces.

IT. Shampoo idratante con olio di semi di lino: Dona morbidezza e idratazione ai capelli secchi e crespi, rendendoli facili da pettinare. **Uso:** applicare sui capelli bagnati, lasciare agire alcuni minuti e risciacquare. Ripetere l'applicazione.

F. Shampooing hydratant à l'huile de lin: Apporte douceur et hydratation aux cheveux secs et crépus, en les rendant plus facile à coiffer. **Mode d'emploi:** appliquer sur les cheveux mouillés, laisser agir quelques minutes, puis rincer. Répéter l'application.

P. Champô hidratante com óleo de linhaça: Proporciona suavidade e hidratação ao cabelo em cabelos secos e crespos, sendo mais fácil pentear. **Modo de uso:** aplicar sobre o cabelo molhado, deixar de atuar alguns minutos e clarear. Repete a aplicação varias vezes.

NL. Hydraterende shampoo met lijnzaadolie: Verzacht en hydrateert droog en kroezig haar, zodat het weer gemaklijker te kammen is. **Gebruik:** aanbrengen op nat haar, enige minuten laten intrekken en uitspoelen (een aantal keer herhalen).

RU. Увлажняющий шампунь с маслом семян льна: придает мягкость и увлажнение сухим и вьющимся волосам, облегчая их расчесывание. **Использование:** нанесите на влажные волосы, оставьте на несколько минут и смойте (повторите нанесение несколько раз).

AR. شامبو الترطيب بزيت بذر الكتان: يوفر النعومة والترطيب للشعر الجاف والمتجعد، مما يجعله سهل التمشيط. **طريقة الاستخدام:** يوضع على الشعر المبلل ويترك لبضع دقائق ثم يشطف (يكرر وضعه عدة مرات).

UA. Зволожуючий шампунь з лляною олією: Забезпечує м'якість і зволоження сухого та кучерявого волосся, завдяки чому його легко розчісувати. **Застосування:** Нанесіть шампунь на вологе волосся, помасажуйте, а потім ретельно змийте, повторіть процедуру.

DE. Feuchtigkeitsspendendes Shampoo mit Leinsamenöl: Verleiht trockenem und krausem Haar Geschmeidigkeit und Feuchtigkeit, erleichtert das Kämmen. **Anwendung:** Auf nasses Haar auftragen, einige Minuten einwirken lassen und ausspülen. Wiederholen Sie die Anwendung ein- bis zweimal.



97%
Natural
Ingredients



*It uses 67% less plastic compared to a 500 ml. standard HDPE bottle.

FREE OF: SULFATES / SILICONES

- / 9 ml. Cod.45024
- / 200 ml. Cod.44783
- / 480 ml. Cod.44784



Active Principles:

- Linum Seed Oil Deeply moisturizes and increases shine and softness.
- Cucumber Water High water content that moisturizes and refreshes the hair.

MASK

MOISTURIZATION

with linum seed oil

EN. Moisturizing mask with linum seed oil: It detangles, softens and controls unruly hair. It reduces the fly-away effect. **Use:** on wet hair, apply on lengths and ends. Leave on for a few minutes and rinse off.

E. Mascarrilla hidratante con aceite de semilla de lino: Desenreda, suaviza y disciplina los cabellos más rebeldes reduciendo el efecto crespo. **Uso:** aplicar sobre largos y puntas en cabello mojado, dejar actuar unos minutos y aclarar.

IT. Maschera idratante con olio di semi di lino: Districa, ammorbidisce e disciplina i capelli più ribelli riducendo l'effetto crespo. **Uso:** con i capelli bagnati, applicare sulle lunghezze e le punte. Lasciare agire alcuni minuti e risciacquare.

F. Masque hydratant à l'huile de lin: Démêle, adoucit et discipline les cheveux les plus rebelles en réduisant l'effet crespo. **Mode d'emploi:** avec les cheveux mouillés, appliquer sur les longueurs et les pointes, laisser agir quelques minutes, puis rincer.

P. Máscara hidratante com óleo de linhaça: Desembaraça, suaviza e disciplina o cabelo mais rebelde reduzindo o efeito de crespo. **Modo de uso:** aplicar sobre o cabelo de meio para as pontes em cabelo molhado, deixar de atuar alguns minutos e clarear.

NL. Hydraterend haarmasker met lijnzaadolie: Ontkniit, verzacht en temt wild haar door het kroezende effect te verminderen. **Gebruik:** aanbrengen op de haarstrengen en de punten van het natte haar, enige minuten laten intrekken en uitspoelen.

RU. Увлажняющая маска с маслом семян льна: распутывает, смягчает и укрощает самые непослушные волосы, уменьшая эффект пушистости. **Использование:** нанести на влажные волосы по всей длине и на кончики, оставить на несколько минут и смыть.

AR. قناع الترطيب بزيت بذر الكتان: يفك تشابك الشعر الأكثر تمرداً وينعمه ويضبطه، مما يقلل من تأثير التجعد. **طريقة الاستخدام:** يوضع على طول الشعر المبلل وأطرافه، ويترك لبضع دقائق ثم يشطف.

UA. Зволожуюча маска з лляною олією: Розплутує, пом'якшує та контролює неслухняне волосся. Відновлює гідробаланс волосся. **Застосування:** Розподіліть по всій довжині волосся, приділяючи особливу увагу кінчикам, залиште на 5-15 хвилин. Після цього ретельно змийте.

DE. Feuchtigkeitsspendende Maske mit Leinsamenöl: Entwirrt, glättet und bändigt selbst das widerspenstigste Haar, reduziert Frizz. **Anwendung:** Auf Längen und Spitzen des nassen Haares auftragen, einige Minuten einwirken lassen und ausspülen.



98%
Natural
Ingredients



*It uses 67% less plastic compared to a 500 ml. standard HDPE bottle.

FREE OF: SILICONES

- / 9 ml. Cod.45025
- / 200 ml. Cod.44785
- / 480 ml. Cod.44786



Active Principles:

- Linum Seed Oil Deeply moisturizes and increases shine and softness.
- Cucumber Water High water content that moisturizes and refreshes the hair.

LEAVE-IN MOISTURIZATION with linum seed oil

EN. Moisturizing leave-in with linum seed oil: It intensely moisturizes dry and lifeless hair without overburdening it. It provides instant shine. **Use:** before drying, spread a small amount of the product over damp hair, then proceed with desired hairstyle. With dry hair, put 1 or 2 drops into the lengths and ends to moisturize and tame frizz.

E. Leave-in hidratante con aceite de semilla de lino: Aporta una hidratación intensa sin sobrecargar el cabello seco y apagado, haciéndolo lucir instantáneamente brillante. **Uso:** distribuir un poco de producto sobre el cabello húmedo antes de secarlo, seguidamente peinar y crear el estilo deseado. Con el cabello seco, aplicar una o dos gotas en largos y puntas para hidratar y domar el encrespamiento.

IT. Leave-in idratante con olio di semi di lino: Apporta un'idratazione intensa senza sovraccaricare i capelli secchi e spenti, lasciandoli intensamente brillanti. **Uso:** distribuire un po' di prodotto sui capelli umidi prima di asciugarli, quindi pettinare e creare lo styling desiderato. Con i capelli asciutti, applicare una o due gocce sulle lunghezze e le punte per idratare e domare l'effetto crespo.

F. Leave-in hydratant à l'huile de lin: Apporte une hydratation intense aux cheveux secs et éteints sans les surcharger, en les rendant instantanément brillants. **Mode d'emploi:** distribuer un peu de produit sur les cheveux humides avant de les sécher, puis peigner et créer le style souhaité. Avec les cheveux secs, appliquer une ou deux gouttes sur les longueurs et les pointes pour hydrater et dompter les frisottis.

P. Leave-in hidratante com óleo de linhaça: Proporciona uma hidratação intensa sem sobrecarregar o cabelo seco e apagado, fazendo com que pareça instantaneamente brilhante. **Modo de uso:** distribuir um pouco de produto sobre o cabelo húmido antes de o secar, a seguir pentear e criar o estilo desejado. Com o cabelo seco, aplicar uma ou duas gotas no cabelo de médio para as pontas para hidratar e acalmar o crespo.

NL. Hydraterende niet uitspoelbare crème met lijnzaadolie: Brengt een intense hydratatie aan zonder het haar te verzwaren. Laat droog en lusteloos haar direct stralen. **Gebruik:** verdeel voor het drogen een beetje van het product over het vochtige haar, kam het direct door en stijl je haar op jouw manier. Met droog haar breng een of twee druppels aan op de haarstrengen en punten om het haar te hydrateren en te ontkroezen.

RU. Увлажняющий уход Leave-in с маслом семян льна: обеспечивает интенсивное увлажнение, не перегружая сухие и тусклые волосы, мгновенно придавая им блеск. **Использование:** распределить небольшое количество средства на влажных волосах перед сушкой феном, затем расчесать и уложить в желаемую прическу. На сухие волосы нанесите одну-две капли на концы и длину, чтобы увлажнить и устранить пушистость.

UA. Зволожуючий незмивний догляд з лляною олією: Інтенсивно зволожує сухе та мляве волосся, не обтяжуючи його. Забезпечує миттєвий блиск. **Застосування:** Перед укладанням волосся нанесіть невелику кількість продукту на вологі пасма, а потім створіть бажану зачіску. Якщо ваше волосся дуже сухе, можна додати 1 або 2 краплі на довжину та кінчики, щоб зволожити та приборкати кучеряве волосся.

DE. Feuchtigkeitsspendendes Leave-in mit Leinsamenöl: Spendet intensiv Feuchtigkeit, ohne trockenenes und mattes Haar zu beschweren, und verleiht sofortigen Glanz. **Anwendung:** Eine kleine Menge auf das feuchte Haar verteilen, vor dem Föhnen kämmen und wie gewünscht stylen. Bei trockenem Haar ein bis zwei Tropfen auf Längen und Spitzen auftragen, um Frizz zu bändigen und Feuchtigkeit zu spenden.



96%
Natural
Ingredients



*It uses 53% less plastic compared to a 500 ml. standard HDPE bottle.

FREE OF: SULFATES

/ 9 ml. Cod.45026
/ 200 ml. Cod.44787



Active Principles:

- Linum Seed Oil

Deeply moisturizes and increases shine and softness.
- Cucumber Water

High water content that moisturizes and refreshes the hair.



SERUM MOISTURIZATION with linum seed oil

EN. Moisturizing serum with linum seed oil: Seals the cuticle, hydrates, and adds shine to the hair, leaving it silky and easy to comb without weighing it down. **Use:** Apply a few drops to damp hair (for styling) or dry hair (to add shine and softness). Protects against the heat of the hairdryer and straightener. Do not rinse. External use.

E. Sérum hidratante con aceite de semilla de lino: Sella la cutícula, hidrata y aporta brillo al cabello, dejándolo sedoso y fácil de peinar, sin apelmazar. **Uso:** Aplicar unas gotas sobre el cabello húmedo (para peinar) o seco (para aportar brillo y suavidad). Protege del calor del secador y de la plancha. No aclarar. Uso externo.

IT. Siero idratante con olio di semi di lino: Sigilla la cuticola, idrata e dona lucentezza ai capelli, lasciandoli setosi e facili da pettinare, senza appesantirli. **Uso:** Applicare alcune gocce sui capelli umidi (per pettinarli) o asciutti (per donare lucentezza e morbidezza). Protegge dal calore del phon e della piastra. Non risciacquare. Uso esterno.

F. Sérum hydratant à l'huile de lin: Scelle la cuticule, hydrate et apporte de la brillance aux cheveux, les laissant soyeux et faciles à coiffer, sans les alourdir. **Mode d'emploi:** Appliquer quelques gouttes sur cheveux humides (pour coiffer) ou secs (pour apporter brillance et douceur). Protège de la chaleur du sèche-cheveux et du lisseur. Ne pas rincer. Usage externe.

P. Sérum hidratante com óleo de linhaça: Sela a cutícula, hidrata e adiciona brilho ao cabelo, deixando-o sedoso e fácil de pentear, sem pesar. **Modo de uso:** Aplique algumas gotas sobre o cabelo úmido (para pentear) ou seco (para adicionar brilho e maciez). Protege contra o calor do secador e da chapinha. Não enxaguar. Uso externo.

NL. Hydraterend serum met lijnzaadolie: Sluit de haarschubben, hydrateert en geeft glans aan het haar, waardoor het zijdezacht en gemakkelijk te kammen is zonder het te verzwaren. **Gebruik:** Breng enkele druppels aan op vochtig haar (om te stylen) of droog haar (om glans en zachtheid toe te voegen). Beschermst tegen de hitte van de föhn en stijltang. Niet uitspoelen. Uitsluitend voor uitwendig gebruik.

RU. Увлажняющая сыворотка с маслом семян льна: Запечатывает кутикулу, увлажняет и придает блеск волосам, делая их шелковистыми и легкими для расчесывания, не утяжеляя. **Применение:** Нанесите несколько капель на влажные волосы (для укладки) или на сухие волосы (для придания блеска и мягкости). Защищает от тепла фена и утюжка. Не смывать. Только Для Наружного Применения.

AR. سیروم مرطب بزیت بذور الكتان: يغلق قشرة الشعر، يرطب ويضفي لمعاناً على الشعر، مما يجعله ناعماً وسهل التمشيط دون إثقاله. **طريقة الاستخدام:** يوضع بضع قطرات على الشعر الرطب (للتصفيف) أو الجاف (لإضافة اللعان والتنعومة). يحمي من حرارة المجفف والمكواة. لا يشطف. للاستخدام الخارجي فقط.

UA. Зволожуюча сироватка з лляною олією: Закриває кутикулу, зволожує та надає блиск волоссю, залишаючи його шовковистим та легким для розчісування, не обтяжуючи. **Застосування:** Нанесіть кілька крапель на вологе волосся (для укладки) або на сухе волосся (для додання блиску та м'якості). Захищає від впливу тепла фена та праски. Не змивати. Лише для зовнішнього застосування.

DE. Feuchtigkeitsserum mit Leinsamenöl: Versiegelt die Haarkutikula, spendet Feuchtigkeit und verleiht dem Haar Glanz, macht es seidig und leicht kämmbar, ohne es zu beschweren. **Anwendung:** Einige Tropfen auf das feuchte Haar auftragen (zum Stylen) oder auf das trockenene Haar (für Glanz und Geschmeidigkeit). Schützt vor Hitze durch Föhn und Glätteisen. Nicht ausspülen. Nur zur äußerlichen Anwendung.





*It uses 80% less plastic compared to a 40 ml. standard HDPE bottle.

/ 4 ml. Cod.46125
/ 40 ml. Cod.45891



Active Principles:

- Linum Seed Oil

Deeply moisturizes and increases shine and softness.
- Cucumber Water

High water content that moisturizes and refreshes the hair.



color care

Colored, bleached and chemically treated hair

SHAMPOO COLOR CARE with pomegranate

EN. Color protecting shampoo with pomegranate: It nourishes colored, bleached and chemically treated hair helping to keep its color intensity and shine for longer. **Use:** apply on wet hair, gently massage and leave on for a few minutes. Then rinse off and repeat the process.

E. Champú protector del color con granada: Nutre el cabello coloreado, decolorado y tratado químicamente ayudando a mantener el tiempo de durabilidad, la intensidad y el brillo del color. **Uso:** aplicar sobre el cabello mojado, masajear suavemente, dejar actuar durante unos minutos y después aclarar. Repita la aplicación un par de veces.

IT. Shampoo protettivo colore con melograno: Nutre i capelli colorati, decolorati e trattati chimicamente, contribuendo a mantenere nel tempo l'intensità e la brillantezza del colore. **Uso:** applicare sui capelli bagnati, e massaggiare delicatamente. Lasciare agire alcuni minuti, poi risciacquare. Ripetere l'applicazione.

F. Shampooing protecteur de couleur à la grenade: Nourrit les cheveux colorés, décolorés et traités chimiquement, en les aidant à conserver l'intensité et la brillance de la couleur plus longtemps. **Mode d'emploi:** appliquer sur les cheveux mouillés, masser doucement et laisser agir quelques minutes, puis rincer. Répéter l'application.

P. Champô pós-coloração com romão: Nutre o cabelo colorido, decolorido e tratado quimicamente, ajudando a manter o tempo de durabilidade da intensidade e o brilho da cor. **Modo de uso:** aplicar sobre o cabelo molhado, massajar suavemente, deixar de atuar durante alguns minutos e depois clarear. Repete a aplicação varias vezes.

NL. Beschermende shampoo voor kleur met granaatappel: Voedt het gekleurde, ontkleurde en chemisch behandelde haar en helpt de intensiteit en glans van de kleur te behouden. **Gebruik:** aanbrengen op nat haar, zacht inmasseren, enige minuten laten intrekken en uitspoelen (een aantal keer herhalen).

RU. Шампунь для защиты цвета с гранатом: питает окрашенные, обесцвеченные и химически обработанные волосы, помогая сохранить надолго интенсивность и блеск цвета. **Использование:** нанести на влажные волосы, мягко помассировать, оставить на несколько минут, затем смыть (повторить нанесение несколько раз).

AR. شامبو حماية اللون بالرمان: يغذي الشعر المصبوغ والمشقر والمعالج كيميائياً، مما يساعد على الحفاظ على كثافة اللون وتألقه مع مرور الوقت. **طريقة الاستعمال:** يوضع على الشعر المبلل ويدلك بلطف ويترك ليضع دقائق ثم يشطف (يكرر الاستعمال عدة مرات).

UA. Шампунь для захисту кольору з гранатом: Живить фарбоване, освітлене та хімічно оброблене волосся, допомагаючи довше зберігати інтенсивність кольору та блиск. **Застосування:** Нанесіть шампунь на вологе волосся, помасажуйте, а потім ретельно змийте, повторіть процедуру.

DE. Farbschutz-Shampoo mit Granatapfel: Pflegt gefärbtes, blondiertes und chemisch behandeltes Haar, unterstützt die Haltbarkeit, Intensität und den Glanz der Farbe. **Anwendung:** Auf nasses Haar auftragen, sanft einmassieren, einige Minuten einwirken lassen und anschließend ausspülen (den Vorgang ein- bis zweimal wiederholen).

vegan 91% Natural Ingredients

ECO PACK -67% PLASTIC

*It uses 67% less plastic compared to a 500 ml. standard HDPE bottle.

FREE OF: SULFATES / SILICONES

/ 9 ml. Cod.45020
/ 200 ml. Cod.44789
/ 480 ml. Cod.44790



Active Principles:

Pomegranate

Coconut Water

Volumizing.

Moisturizing and high in amino acids.

MASK

COLOR CARE

with pomegranate

EN. Color protecting mask with pomegranate: It nourishes colored, bleached and chemically treated hair keeping the color intensity and shine for longer. **Use:** spread through lengths and ends and gently massage. Leave on for 5 minutes and rinse off.

E. Mascarilla protectora del color con granada: Nutre e hidrata el cabello coloreado, decolorado y tratado químicamente preservando durante mucho tiempo la intensidad y el brillo del color. **Uso:** distribuir sobre largos y puntas, masajear suavemente, dejar actuar durante 5 minutos y después aclarar.

IT. Maschera protettiva colore con melograno: Nutre e idrata i capelli colorati, decolorati e trattati chimicamente, preservando a lungo l'intensità e la brillantezza del colore. **Uso:** distribuire sulle lunghezze e le punte e massaggiare delicatamente. Lasciare agire 5 minuti, poi risciacquare.

F. Masque protecteur de couleur à la grenade: Nourrit et hydrate les cheveux colorés, décolorés et traités chimiquement en préservant pendant longtemps l'intensité et l'éclat de la couleur. **Mode d'emploi:** distribuer sur les longueurs et les pointes, masser doucement, laisser agir pendant 5 minutes, puis rincer.

P. Máscara pós-coloração com romão: Nutre e hidrata o cabelo colorido, descolorido e tratado quimicamente, preservando a intensidade do brilho da cor por muito tempo. **Modo de uso:** distribuir no cabelo de meio para as pontas, massajar suavemente, deixar atuar durante 5 minutos e depois aclarar.

NL. Beschermend haarmasker voor kleur met granaatappel: Voedt en hydrateert het gekleurde, ontkleurde en chemisch behandelde haar en behoudt de intensiteit en glans van de kleur. **Gebruik:** verdelen over de haarstrengen en de punten, zacht inmasseren en 5 minuten laten intrekken, en daarna uitspoelen.

RU. Маска для защиты цвета с гранатом: питает и увлажняет окрашенные, обесцвеченные и химически обработанные волосы, надолго сохраняя интенсивность и блеск цвета. **Использование:** распределить по длине и кончикам волос, мягко помассировать, оставить на 5 минут, затем смыть.

AR. قناع حماية اللون بالرمان: يغذي ويرطب الشعر المصبوغ والمشقر والمعالج كيميائياً، ويحافظ على كثافة اللون ولمعانه لفترة طويلة. **طريقة الاستخدام:** يوزع على طول الشعر وأطرافه ويدلك بلطف ويترك لمدة 5 دقائق، ثم يشطف.

UA. Маска для захисту кольору з гранатом: Захищає від негативного впливу зовнішніх факторів і зберігає яскравий колір. Зміцнює структуру волосся, роблячи його сильним та об'ємним. **Застосування:** Розподіліть по всій довжині волосся, приділяючи особливу увагу кінчикам, залиште на 5 хвилин. Після цього ретельно змийте.

DE. Farbschutz-Maske mit Granatapfel: Nährt und hydratisiert gefärbtes, blondiertes und chemisch behandeltes Haar, bewahrt die Farbintensität und den Glanz über einen langen Zeitraum. **Anwendung:** Auf Längen und Spitzen verteilen, sanft einmassieren, 5 Minuten einwirken lassen und anschließend ausspülen.



vegan

96%
Natural
Ingredients

-67%

PLASTIC*

*It uses 67% less plastic compared to a 500 ml. standard HDPE bottle.

FREE OF: SILICONES

9 ml e 0.30 fl. oz.

9 ml e 0.30 fl. oz.

200 ml e 6.76 fl. oz.

480 ml e 16.23 fl. oz.



Active Principles:

Pomegranate

Volumizing.

Coconut Water

Moisturizing and high in amino acids.



SERUM

COLOR CARE

with pomegranate

EN. Color protecting serum with pomegranate: Protects color intensity and seals, providing extreme shine and durability without weighing the hair down. **Use:** Apply a few drops to damp hair (for styling) or dry hair (to add shine and softness). Protects against the heat of the hairdryer and flat iron. Do not rinse. External use.

E. Sérum protector del color con granada: Protege la intensidad del color y sella, aportando brillo extremo y durabilidad, sin apelmazar. **Uso:** Aplicar unas gotas sobre el cabello húmedo (para peinar) o seco (para aportar brillo y suavidad). Protege del calor del secador y de la plancha. No aclarar. Uso externo.

IT. Siero protettivo colore con melograno: Protegge l'intensità del colore e sigilla, donando estrema lucentezza e durabilità, senza appesantire. **Uso:** Applicare alcune gocce sui capelli umidi (per pettinare) o asciutti (per donare lucentezza e morbidezza). Protegge dal calore del phon e della piastra. Non risciacquare. Uso esterno.

F. Sérum protecteur de couleur à la grenade: Protège l'intensité de la couleur et scelle, apportant une brillance extrême et une durabilité, sans alourdir les cheveux. **Mode d'emploi:** Appliquer quelques gouttes sur cheveux humides (pour coiffer) ou secs (pour apporter brillance et douceur). Protège de la chaleur du sèche-cheveux et du lisseur. Ne pas rincer. Usage externe.

P. Sérum de romã, protetor de cor: Protege a intensidade da cor e sela, proporcionando brilho extremo e durabilidade, sem pesar. **Modo de uso:** Aplique algumas gotas sobre o cabelo úmido (para pentear) ou seco (para adicionar brilho e maciez). Protege contra o calor do secador e da chapinha. Não enxaguar. Uso externo.

NL. Beschermende serum voor kleur met granaatappel: Beschermt de kleurintensiteit en verzegelt, waardoor extreme glans en duurzaamheid worden geboden zonder het haar te verzwaren. **Gebruik:** Breng enkele druppels aan op vochtig haar (om te stylen) of droog haar (om glans en zachtheid toe te voegen). Beschermt tegen de hitte van de föhn en stijltang. Niet uitspoelen. Uitsluitend voor uitwendig gebruik.

RU. Сыворотка для защиты цвета с гранатом: Защищает интенсивность цвета и запечатывает, придавая экстремальный блеск и долговечность, не утяжеляя волосы. **Применение:** Нанесите несколько капель на влажные волосы (для укладки) или на сухие волосы (для придания блеска и мягкости). Защищает от тепла фена и утюжка. Не смывать. Только Для Наружного Применения.

AR. سیروم حماية اللون بالرمان: يحمي كثافة اللون ويغلقها، مما يوفر لمعاناً شديداً ودواماً دون إثقال الشعر. الاستخدام: ضعي بضع قطرات على الشعر الرطب (للتصفيف) أو الجاف (لإضافة اللمعان والنعومة). يحمي من حرارة المجفف والمكواة. لا تخطفي. الاستخدام الخارجي فقط.

UA. Сироватка для захисту кольору з гранатом: Захищає інтенсивність кольору і запечатує, надаючи екстремальний блиск і довговічність, не обтяжуючи волосся. **Застосування:** Нанесіть кілька крапель на вологе волосся (для укладання) або на сухе волосся (для надання блиску та м'якості). Захищає від впливу тепла фена та праски. Не змивати. Лише Для зовнішнього застосування.

DE. Farbschutz-Serum mit Granatapfel: Schützt die Farbintensität und versiegelt das Haar, verleiht extremen Glanz und Haltbarkeit, ohne es zu beschweren. **Anwendung:** Einige Tropfen auf das feuchte Haar auftragen (zum Stylen) oder auf das trockene Haar (für Glanz und Geschmeidigkeit). Schützt vor Föhnhitze und Glätteisen. Nicht ausspülen. Nur zur äußeren Anwendung.



vegan

96%
Natural
Ingredients

-80%

PLASTIC*

*It uses 80% less plastic compared to a 40 ml. standard HDPE bottle.

4 ml e 0.14 fl. oz.

4 ml e 0.14 fl. oz.

200 ml e 6.76 fl. oz.

480 ml e 16.23 fl. oz.



Active Principles:

Pomegranate

Volumizing.

Coconut Water

Moisturizing and high in amino acids.





fre quent use

Hair that needs frequent washing



SHAMPOO FREQUENT USE with carrot water

EN. Frequent use shampoo with carrot water: It gently cleanses all hair types, even when used daily. It gives life, softness and light to the hair. **Use:** apply on wet hair. Repeat the process.

E. Champú uso frecuente con agua de zanahoria: Limpia eficaz pero delicadamente todo tipo de cabellos, incluso si se usa a diario, volviendo el cabello vital, suave y luminoso. **Uso:** aplicar sobre cabello mojado. Repita la aplicación un par de veces.

IT. Shampoo uso frequente con acqua di carota: Pulisce in modo efficace e delicato tutti i tipi di capelli, anche se usato quotidianamente. Rende i capelli brillanti, morbidi e luminosi. **Uso:** applicare sui capelli bagnati. Ripetere l'applicazione.

F. Shampooing à usage fréquent à l'eau de carotte: Nettoie efficacement et délicatement tous les types de cheveux, même s'il est utilisé quotidiennement. Il rend les cheveux vifs, doux et lumineux. **Mode d'emploi:** appliquer sur les cheveux mouillés. Répéter l'application.

P. Champô uso frequente com água de senora: Limpa eficaz e delicado todo o tipo de cabelo, mesmo se usado no dia a dia, torna os cabelos vitais, macios e luminosos. **Modo de uso:** aplicar no cabelo molhado. Repete a aplicação varias veces.

NL. Shampoo voor frequent gebruik met wortelwater: Reinigt alle haarsoorten efficiënt maar delicaat, zelfs bij dagelijks gebruik, waardoor het haar weer levendig, zacht en stralend wordt. **Gebruik:** aanbrengen op nat haar (een aantal keer herhalen).

RU. Шампунь для частого применения с морковной водой: эффективно, но мягко очищает волосы всех типов даже при ежедневном использовании, делая их жизненно необходимыми, мягкими и сияющими. **Использование:** нанести на влажные волосы (повторить нанесение несколько раз).

AR. شامبو للاستخدام المتكرر ماء الجزر: ينظف جميع أنواع الشعر بشكل فعال، ولكن بلطف حتى لو تم استخدامه يوميًا، مما يجعل الشعر حيويًا وناعمًا ومشرقًا. **طريقة الاستعمال:** يوضع على الشعر المبلل، (يكرر الاستعمال عدة مرات).

UA. Шампунь для щоденного використання з морквяною водою: Ніжно очищає всі типи волосся навіть при щоденному використанні. Дарує волоссю життя, м'якість і легкість. **Застосування:** Нанесіть шампунь на вологе волосся, помасажуйте, а потім ретельно змийте, повторіть процедуру.

DE. Shampoo für den täglichen Gebrauch mit Karottenwasser: Reinigt effektiv und schonend alle Haartypen, selbst bei täglicher Anwendung, und verleiht dem Haar Vitalität, Geschmeidigkeit und Glanz. **Anwendung:** Auf nasses Haar auftragen (den Vorgang ein- bis zweimal wiederholen).



98%
Natural
Ingredients



*It uses 67% less plastic compared to a 500 mL standard HDPE bottle.

FREE OF: SLS / SLES / SILICONES

- / 9 mL. Cod.45236
- / 200 mL. Cod.44793
- / 480 mL. Cod.44794



Active Principles:	
Carrot Water	Balancing. Contains vitamin C and E.
Sage	Maintains hair color.

CONDITIONER FREQUENT USE with carrot water

EN. Frequent use conditioner with carrot water: It nourishes and moisturizes all hair types, leaving the hair soft, shiny and easy to comb. **Use:** after shampoo and on wet hair, spread through lengths and ends. Leave on for a few minutes then rinse off.

E. Acondicionador uso frecuente con agua de zanahoria: Nutre e hidrata todo tipo de cabelos, brindândole peinabilidade, suavidade y brillo. **Uso:** después del champú, aplicar sobre largos y puntas en cabello mojado, dejar actuar unos minutos y aclarar.

IT. Conditioner uso frequente con acqua di carota: Nutre e idrata tutti i tipi di capelli. Conferisce pettinabilità, morbidezza e lucentezza. **Uso:** dopo lo shampoo, applicare sulle lunghezze e le punte di capelli bagnati. Lasciare agire alcuni minuti e risciacquare.

F. Après-shampooing à usage fréquent à l'eau de carotte: Nourrit et hydrate tous les types de cheveux, en leur apportant coiffabilité, douceur et brillance. **Mode d'emploi:** après le shampooing et avec les cheveux mouillés, appliquer sur les longueurs et les pointes, laisser agir quelques minutes, puis rincer.

P. Condicionador uso frequente com cenoura: Nutre e hidrata todo o tipo de cabelo oferecendo-lhe maciez e brilho. **Modo de uso:** após o champô, aplicar no cabelo de meio para as pontas no cabelo molhado, deixar atuar alguns minutos e aclarar.

NL. Crèmespoeling voor frequent gebruik met wortelwater: Voedt en hydrateert alle haarsoorten, maakt het gemakkelijker doorkambaar, zacht en glanzend. **Gebruik:** na gebruik van shampoo aanbrengen op de haarstrengen en de punten van het natte haar, enige minuten laten intrekken en uitspoelen.

RU. Кондиционер для частого применения с морковной водой: питает и увлажняет волосы всех типов, делая их послушными для расчесывания, мягкими и блестящими. **Использование:** после мытья шампунем нанести на влажные волосы по длине и на кончики, оставить на несколько минут и смыть.

AR. بلسم الاستخدام المتكرر ماء الجزر: يغذي ويرطب جميع أنواع الشعر، مما يجعله سهل التمشيط وناعمًا ولامعًا. **طريقة الاستخدام:** بعد غسل الشعر بالشامبو، يوضع على طول وأطراف الشعر المبلل، ويترك لبضع دقائق ثم يشطف.

UA. Кондиціонер для щоденного використання з морквяною водою: Живить і зволожує всі типи волосся, роблячи його м'яким, блискучим і легким для розчісування. **Використання:** після миття шампунем нанесіть на вологе волосся розподіліть по довжині та на кінчиках. Залиште на кілька хвилин, потім змийте.

DE. Conditioner für den täglichen Gebrauch mit Karottenwasser: Nährt und hydratisiert alle Haartypen, erleichtert das Kämmen und verleiht Geschmeidigkeit und Glanz. **Anwendung:** Nach dem Shampoo auf Längen und Spitzen von nassem Haar auftragen, einige Minuten einwirken lassen und ausspülen.



97%
Natural
Ingredients



*It uses 67% less plastic compared to a 500 mL standard HDPE bottle.

FREE OF: SULFATES / SILICONES

- / 9 mL. Cod.45237
- / 200 mL. Cod.44795
- / 480 mL. Cod.44796



Active Principles:	
Carrot Water	Balancing. Contains vitamin C and E.
Sage	Maintains hair color.

anti-frizz

Frizzy and rebel hair



SHAMPOO ANTI-FRIZZ with macadamia oil

EN. Anti-frizz shampoo with macadamia oil: It softens dry and frizzy hair, providing silkiness and detangling effect. It helps to prevent knotted hair. **Use:** apply on wet hair, massage and leave on for a few minutes. Then rinse off. Repeat the process.
E. Champú anti crespo con aceite de macadamia: Suaviza los cabellos secos y encrespados, aportando suavidad y un efecto desenredante evitando la formación de nudos. **Uso:** aplicar sobre cabello mojado, masajear y dejar actuar unos minutos, después aclarar. Repita la aplicación un par de veces.
IT. Shampoo anticrespo con olio di macadamia: Ammorbidisce i capelli secchi e crespi. Dona morbidezza e un effetto districante evitando la formazione di nodi. **Uso:** applicare sui capelli bagnati e massaggiare. Lasciare agire alcuni minuti, poi risciacquare. Ripetere l'applicazione.
F. Shampooing anti-frisottis à l'huile de macadamia: Adoucit les cheveux secs et crépus. Il apporte douceur et un effet démêlant en évitant la formation de noeuds. **Mode d'emploi:** appliquer sur les cheveux mouillés, masser et laisser agir quelques minutes. Répéter l'application.
P. Champô anti crespo com óleo de macadâmia: Suaviza os cabelos secos e crespos, proporcionando suavidade e efeito de desembaraçar evitando a formação de nós. **Modo de uso:** aplicar sobre o cabelo molhado, massajar e deixar atuar alguns minutos, depois aclarar. Repete a aplicação varias vezes.
NL. Antikroesshampoo met macadamia-olie: Verzacht droog en kroezend haar, brengt zachtheid aan en heeft een ontklittend effect door het voorkomen van de vorming van klitten. **Gebruik:** aanbrengen op nat haar, inmasseren, enige minuten laten intrekken en uitspoelen (een aantal keer herhalen).
RU. Шампунь а против пушистости волос с маслом макадамии: смягчает сухие и вьющиеся волосы, обеспечивая мягкость и распутывающий эффект, предотвращая образование колтунов. **Использование:** нанести на влажные волосы, помассировать и оставить на несколько минут, затем смыть (повторить несколько раз).
AR. شامبو مضاد للتجعبد بزيت جوز المكاداميا: ينعم الشعر الجاف والمتجعبد ويكسبه النعومة وله تأثير فك تشابك الشعر ويمنح تكون العقد. طريقة الاستعمال: يوضع على الشعر المبلل ويدلك ويترك لبضع دقائق ثم يشطف (يكرر الاستعمال عدة مرات).
UA. Шампунь розгладжувчий з олією макадамії: Пом'якшує сухе та кучеряве волосся, надаючи шовковистість та ефект розплутування. **Застосування:** Нанесіть шампунь на вологе волосся, помасажуйте, а потім ретельно змийте, повторіть процедуру.
DE. Anti-Frizz-Shampoo mit Macadamiaöl: Glättet trockenes und krauses Haar, verleiht Geschmeidigkeit und entwirrt das Haar, wodurch Knotenbildung verhindert wird. **Anwendung:** Auf nasses Haar auftragen, einmassieren und einige Minuten einwirken lassen, anschließend ausspülen (den Vorgang ein- bis zweimal wiederholen).

vegan 97% Natural Ingredients

• EOPACK •
-67%
PLASTIC

*It uses 67% less plastic compared to a 500 ml. standard HDPE bottle.

FREE OF: SULFATES / SILICONES

/ 9 ml. Cod.45238
/ 200 ml. Cod.44797
/ 480 ml. Cod.44798



Active Principles:

Macadamia Oil

Moisturizing and disciplining.

Pentavitin

Natural moisture regulator.

MASK

ANTI-FRIZZ

with macadamia oil

EN. Anti-frizz mask with macadamia oil: It softens dry and frizzy hair, providing softness and making styling easier. It restores shine. **Use:** apply on lengths and ends. Leave on for a few minutes, then rinse off.

E. Mascarilla anti crespo con aceite de macadamia: Suaviza los cabellos secos y encrespados, aportando suavidad y facilitando el peinado restaurando el brillo. **Uso:** aplicar sobre largos y puntas, dejar actuar unos minutos, después aclarar.

IT. Maschera anticrespo con olio di macadamia: Ammorbidisce i capelli secchi e crespi, apportando morbidezza, facilitando l'acconciatura e ripristinando la loro lucentezza. **Uso:** applicare sulle lunghezze e sulle punte. Lasciare agire alcuni minuti, quindi risciacquare.

F. Masque anti-frisottis à l'huile de macadamia: Adoucit les cheveux secs et crépus. Il apporte douceur, facilite la coiffure et restaure l'éclat. **Mode d'emploi:** appliquer sur les longueurs et les pointes, laisser agir quelques minutes, puis rincer.

P. Máscara anti crespo com óleo de macadâmia: Suavize o cabelo seco e crespo, proporciona suavidade e facilita o penteado restaurando o brilho. **Modo de uso:** aplicar no cabelo de meio para as pontas, deixar de atuar alguns minutos e depois clarear.

NL. Antikroeshaarmasker met macadamia-olie: Verzacht droog en kroezend haar, brengt zachtheid aan, vergemakelijkt het doorkammen en herstelt de glans. **Gebruik:** aanbrengen op de haarstrengen en de punten, enige minuten laten intrekken en uitspoelen.

RU. Маска против пушистости волос с маслом макадамии: Разглаживает сухие и пушистые волосы, придает им мягкость и облегчает расчесывание, возвращая блеск. **Использование:** нанести на волосы по всей длине и на кончики, оставить на несколько минут, затем смыть.

AR. قناع مضاد للتجعد بزيت جوز المكاداميا: ينعم الشعر الجاف والمتجعد، ويكسبه النعومة ويسهل التمشيط ويعيد اللعان. طريقة الاستخدام: يوضع على خصلات وأطراف الشعر ويترك لبضع دقائق ثم يشطف.

UA. Маска розгладжуюча з олією макадамії: Проникає глибоко в структуру волосся, даруючи інтенсивне зволоження та розгладження. Пом'якшує сухе та кучеряве волосся, полегшуючи розчісування, допомагає впоратись з пухнастістю волосся. **Застосування:** Розподілити по всій довжині волосся, приділяючи особливу увагу кінчикам, залиште на 5-15 хвилин. Після цього ретельно змийте.

DE. Anti-Frizz-Maske mit Macadamiaöl: Glättet trockenes und krauses Haar, macht es geschmeidig, erleichtert das Kämmen und stellt den Glanz wieder her. **Anwendung:** Auf Längen und Spitzen auftragen, einige Minuten einwirken lassen und anschließend ausspülen.



98%
Natural
Ingredients

-67%

PLASTIC

*It uses 67% less plastic compared to a 500 ml. standard HDPE bottle.

FREE OF: SILICONES

-% PLASTIC

98% Natural Ingredients

FREE OF: SULFATES SILICONES

/ 9 ml. Cod.45239

/ 200 ml. Cod.44799

/ 480 ml. Cod.44800

Active Principles:	
Macadamia Oil	Moisturizing and disciplining.
Pentavitin	Natural moisture regulator.

SERUM

ANTI-FRIZZ

with macadamia oil

EN. EN. Anti-frizz serum with macadamia oil: Reduces frizz, leaving the hair shinier, silkier, and more compact, without weighing it down. **Use:** Apply a few drops to damp hair (for styling) or dry hair (to add shine and softness). Protects against the heat of the hairdryer and flat iron. Do not rinse. External use.

E. Sèrum anti crespo con aceite de macadamia: Reduce el frizz, dejando el cabello más brillante, sedoso y compacto, sin apelmazar. **Uso:** Aplicar unas gotas sobre el cabello húmedo (para peinar) o seco (para aportar brillo y suavidad). Protege del calor del secador y de la plancha. No aclarar. Uso externo.

IT. Siero anti-crespo con olio di macadamia: Riduce il crespo, lasciando i capelli più brillanti, setosi e compatti, senza appesantirli. **Uso:** Applicare alcune gocce sui capelli umidi (per pettinare) o asciutti (per donare lucentezza e morbidezza). Protegge dal calore del phon e della piastra. Non risciacquare. Uso esterno.

F. Sèrum anti-frisottis à l'huile de macadamia: Réduit les frisottis, et laisse les cheveux plus brillants, soyeux et compacts, sans les alourdir. **Mode d'emploi:** Appliquer quelques gouttes sur cheveux humides (pour coiffer) ou secs (pour apporter brillance et douceur). Protège de la chaleur du sèche-cheveux et du lisseur. Ne pas rincer. Usage externe.

P. Sèrum anti-frizz com óleo de macadâmia: Reduz o frizz, deixando o cabelo mais brilhante, sedoso e compacto, sem pesar. **Modo de uso:** Aplique algumas gotas sobre o cabelo úmido (para pentear) ou seco (para adicionar brilho e maciez). Protege contra o calor do secador e da chapinha. Não enxaguar. Uso externo.

NL. Antikroes serum met macadamia-olie: Vermindert pluus, waardoor het haar glanzender, zijdezacht en compacter wordt, zonder het te verzwaren. **Gebruik:** Breng enkele druppels aan op vochtig haar (voor styling) of droog haar (om glans en zachtheid toe te voegen). Beschermt tegen de hitte van de föhn en stijltang. Niet uitspoelen. Uitsluitend voor uitwendig gebruik.

RU. Сыворотка против пушения с маслом макадамии: Уменьшает пушение, делая волосы более блестящими, шелковистыми и плотными, не утяжеляя. **Применение:** Нанесите несколько капель на влажные волосы (для укладки) или на сухие волосы (для придания блеска и мягкости). Защищает от тепла фена и утюжка. Не смывать. Только Для Наружного Применения.

AR. سیروم مضاد للتجعد بزيت المكاداميا: يقلل من التجعد، مما يجعل الشعر أكثر لمعاً ونعومة وكثافة دون إثقاله. الاستخدام: ضعي بضع قطرات على الشعر الرطب (للتصفيف) أو الجاف (لإضافة اللعان والنعومة). يحمي من حرارة المجفف والمكواة. لا تشطف. للاستخدام الخارجي فقط.

UA. Сироватка проти пухнастості з олією макадамії: Зменшує пухнастість, роблячи волосся більш блискучим, шовковистим та щільним, не обтяжуючи. **Застосування:** Нанесіть кілька крапель на вологе волосся (для укладки) або на сухе волосся (для додання блиску та м'якості). Захищає від впливу тепла фена та праски. Не змивати. Лише для зовнішнього застосування.

DE. Anti-Frizz-Serum mit Macadamia-Öl: Reduziert Frizz und verleiht dem Haar mehr Glanz, Geschmeidigkeit und Kontrolle, ohne es zu beschweren. **Anwendung:** Einige Tropfen auf das feuchte Haar (zum Stylen) oder trockenes Haar (für Glanz und Geschmeidigkeit) auftragen. Schützt vor Föhnhitze und Glätteisen. Nicht ausspülen. Nur zur äußeren Anwendung.



-80%

PLASTIC

*It uses 80% less plastic compared to a 40 ml. standard HDPE bottle.

/ 4 ml. Cod.46126

/ 40 ml. Cod.46070

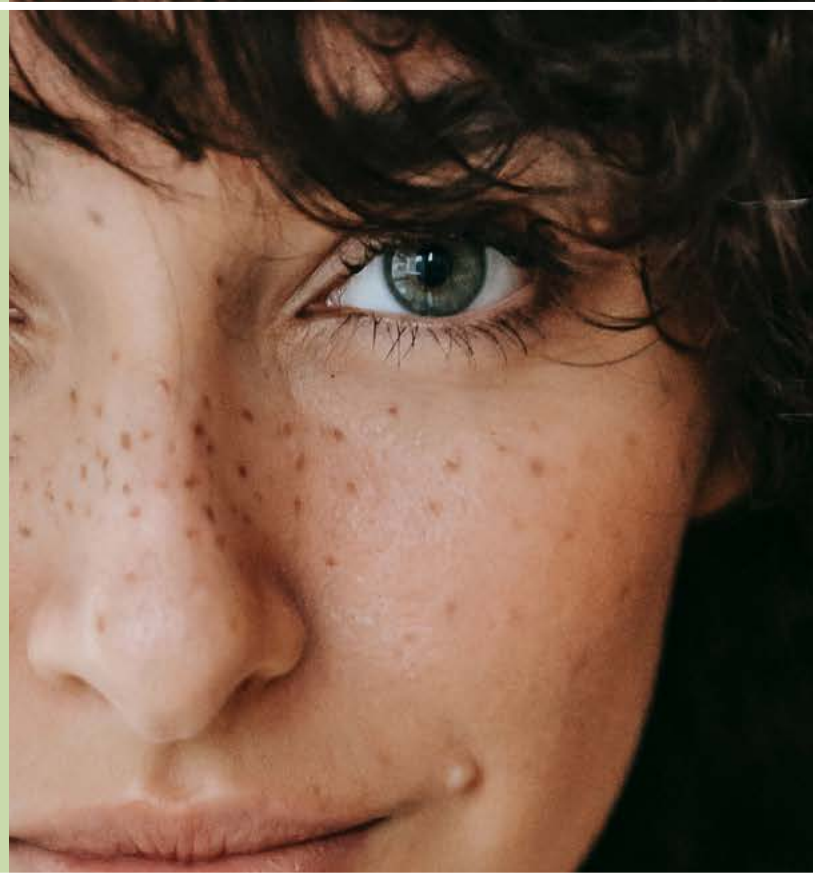
Active Principles:	
Macadamia Oil	Moisturizing and disciplining.
Pentavitin	Natural moisture regulator.

ANTI-FRIZZ

34

curly method

Curly hair



LOW-POO CURLY METHOD with aloe vera

EN. Curly method low-poo shampoo with aloe vera: It nourishes and moisturizes the hair to achieve defined curls full of movement and flexibility. It leaves the hair smooth and silky. **Use:** spread a small amount of the product on damp hair and massage for 2 minutes. Rinse thoroughly and repeat if necessary.

E. Champú low-poo método curly con aloe vera: Nutre e hidrata el cabello para unos rizos definidos con movimiento y flexibilidad, dejándolos ligeros y sedosos. **Uso:** con el cabello húmedo previamente, repartir una pequeña cantidad de producto sobre el cabello y masajear durante 2 minutos, aclarar con abundante agua y repetir el proceso si es necesario.

IT. Shampoo low-poo curly method con aloe vera: Nutre e idrata i capelli per ottenere ricci definiti con movimento e flessibilità, lasciandoli leggeri e setosi. **Uso:** con i capelli precedentemente inumiditi, distribuire una piccola quantità di prodotto sui capelli e massaggiare per 2 minuti. Sciacquare abbondantemente con acqua. Ripetere se necessario.

F. Shampooing low-poo méthode Curly à l'aloë vera: Nourrit et hydrate les cheveux pour des boucles définies avec mouvement et souplesse, en les laissant légers et soyeux. **Mode d'emploi:** avec les cheveux préalablement humidifiés, répartir une petite quantité de produit sur les cheveux et masser pendant 2 minutes. Rincer abondamment à l'eau et répéter le processus si nécessaire.

P. Champô low-poo método curly com aloë vera: Nutre e hidrata o cabelo proporcionando uns cachos definidos com movimento e flexibilidade, deixando-os ligeiros e suaves. **Modo de uso:** com o cabelo húmido previamente, espalhe uma pequena quantidade do produto nos cabelos e massaja por 2 minutos, clareia com água abundante e repetir o processo se for necessário.

NL. Low-poo-shampoo van de krullenmethode met aloë vera: Voedt en hydrateert het haar voor gedefinieerde, lichte krullen die bewegen en flexibel zijn en zijdeachtig aanvoelen. **Gebruik:** maak het haar van tevoren vochtig en verdeel een kleine hoeveelheid van het product over het haar. Masseer het gedurende 2 minuten in, spoel het uit met ruim water en herhaal het proces, indien nodig.

RU. Шампунь low-poo метод curly с алоэ вера: питает и увлажняет волосы, придавая локонам подвижность и гибкость, делая их легкими и шелковистыми. **Использование:** на заранее влажные волосы нанести небольшое количество средства и массировать в течение 2 минут, тщательно смыть и при необходимости повторить процедуру.

AR. شامبو low-poo طريقة curly بالأوفير: يغذي ويرطب الشعر للحصول على تيجوات محددة تتسم بالحركة والمرونة، مما يجعله خفيفاً وناعماً. طريقة الاستخدام: بعد أن يبلل الشعر مسبقاً، توزع كمية صغيرة من المنتج على الشعر ويدلك لمدة دقيقتين، ثم يشطف بكمية غزيرة من الماء وتكرر العملية إذا لزم الأمر.

UA. Шампунь low-poo метод curly з алоє вера: Живить і зволожує волосся, щоб досягти чітких локонів, побних руху та гнучкості. Робить волосся гладким і шовковистим. **Застосування:** Нанесіть шампунь на вологе волосся, помасажуйте, а потім ретельно змийте, повторіть процедуру.

DE. Low-Poo-Shampoo Curly-Methode mit Aloe Vera: Nährt und hydratisiert das Haar für definierte Locken mit Bewegung und Flexibilität, lässt es leicht und seidig wirken. **Anwendung:** Auf zuvor feuchtem Haar eine kleine Menge des Produkts verteilen und 2 Minuten lang einmassieren, mit reichlich Wasser ausspülen und den Vorgang bei Bedarf wiederholen.

vegan 98% Natural Ingredients

ECOPACK -67% PLASTIC

*It uses 67% less plastic compared to a 500 ml. standard HDPE bottle.

FREE OF: SULFATES / SILICONES

/ 9 ml. Cod.45240
/ 200 ml. Cod.44767
/ 480 ml. Cod.44768



Active Principles:

Aloe Vera

Moisturizing.

Melon Water

Rich in vitamin A and C, fructose, and volatile oils, it does not weigh hair down. Provides elasticity.

Brown Rice Milk

Minerals and vitamin B6.

MASK CURLY METHOD with aloe vera

EN. Curly method mask with aloe vera: It moisturizes and revives your curls, enhancing its regeneration. **Use:** gently towel dry to remove excess water and spread over the hair using the STC technique. Leave on for 5-15 minutes. For deep hydration, apply the mask on mid-lengths and ends before washing. Leave on for 1 hour.

E. Mascarilla método curly con aloe vera: Hidrata y recupera el rizo en profundidad ayudándolo a su regeneración. **Uso:** tras retirar el exceso de agua, repartir sobre el cabello, utilizando la técnica STC, dejar actuar entre 5 y 15 minutos. Para una hidratación profunda, aplicar la mascarilla sobre medios y puntas antes del lavado y dejar actuar durante 1 hora.

IT. Maschera curly method con acqua di melone: Idrata in profondità e aiuta a recuperare il riccio, aiutandolo a rigenerarsi. **Uso:** dopo aver tamponato i capelli, distribuire il prodotto utilizzando la tecnica STC. Lasciare agire 5-15 minuti. Per un'idratazione profonda, applicare la maschera sulle medie lunghezze e le punte prima del lavaggio e lasciare agire per 1 ora.

F. Masque méthode Curly à l'eau de melon: Hydrate les cheveux en profondeur et aide à récupérer les boucles en favorisant leur régénération. **Mode d'emploi:** après avoir retiré l'excès d'eau, répartir sur les cheveux, en utilisant la technique STC. Laisser agir 5-15 minutes. Pour une hydratation profonde, avant le lavage appliquer le masque sur les demi-longueurs et les pointes et laisser agir pendant 1 heure.

P. Máscara método curly com água de melão: Hidrata e recupera o cacho em profundidade ajudando-os para a sua recuperação. **Modo de uso:** após retirar o excesso de água, espalhe sobre o cabelo, utilizando a técnica STC, deixar atuar entre 5 e 15 min. Para uma hidratação profunda, aplique a máscara de meio para as pontas antes de lavar o cabelo e deixe atuar durante 1 hora.

NL. Haarmasker van de krullenmethode met meloenwater: Hydrateert en repareert het haar en helpt bij het herstel van de krullen. **Gebruik:** verwijder het overtollige water uit het haar, verdeel het product over het haar met de scrunch-techniek, en laat 5 tot 15 minuten inwerken. Breng voor een diepe hydratatie het haarmasker voor het wassen aan op de punten en halverwege het haar en laat het 1 uur intrekken.

RU. Маска для кудрей "Curly" метод с дынной водой: увлажняет и восстанавливает кудри по всей длине, способствуя их регенерации. **Использование:** после удаления излишков воды распределить по волосам, используя технику STC, и оставить на 5-15 минут. Для глубокого увлажнения нанесите маску на среднюю длину и концы волос перед мытьем шампунем и оставьте на 1 час.

AR. قناع تجديد الشعر بالصبار: يرطب ويستعيد التموجات بعمق، مما يساعدها على التجدد. طريقة الاستعمال: بعد إزالة الماء الزائد، يوزع على الشعر بتقنية STC ويترك لمدة ما بين 5 و15 دقيقة. لططبيق عميق، يوضع القناع على منتصف الشعر وعلى الأطراف قبل غسله ويترك لمدة ساعة.

UA. Маска для кучерявого волоса з алое вера: Зволожує та відновлює ваші локони, прискорюючи їх регенерацію. **Використання:** обережно висушіть рушником, щоб видалити зайву воду, і розподіліть по волоссю за допомогою техніки STC. Залишіть на 5-15 хвилин. Для глибокого зволоження нанесіть маску на середню довжину та кінчики перед миттям. Залишіть на 1 годину. Ретельно змийте.

DE. Maske Curly-Methode mit Aloe Vera: Hydratisiert und regeneriert die Locken in der Tiefe, unterstützt die Regeneration. **Anwendung:** Nach dem Entfernen von überschüssigem Wasser im Haar verteilen, die STC-Technik anwenden und 5 bis 15 Minuten einwirken lassen. Für eine intensive Feuchtigkeitspflege die Maske vor der Haarwäsche auf Längen und Spitzen auftragen und 1 Stunde einwirken lassen.



97%
Natural
Ingredients

*It uses 67% less plastic compared to a 500 ml. standard HDPE bottle.

FREE OF: SILICONES

/ 9 ml. Cod.45241
/ 200 ml. Cod.44769
/ 480 ml. Cod.44770

Active Principles:

Aloe Vera	Moisturizing.
Melon Water	Rich in vitamin A and C, fructose, and volatile oils, it does not weigh hair down. Provides elasticity.
Brown Rice Milk	Minerals and vitamin B6.



CO-WASH CURLY METHOD with aloe vera

EN. Curly method co-wash conditioner with aloe vera: It cleans and conditions the hair and scalp of curly and wavy hair. **Use:** on damp hair, spread the product on the scalp and massage for 5 minutes. Rinse thoroughly and repeat if necessary.

E. Acondicionador co-wash método curly con aloe vera: Limpia y acondiciona el cabello y el cuero cabelludo en cabellos ondulados y rizados. **Uso:** con el cabello húmedo previamente, repartir el producto sobre el cuero cabelludo, masajear durante 5 minutos, aclarar con abundante agua y repetir el proceso si es necesario.

IT. Conditioner co-wash curly method con aloe vera: Pulisce e ammorbidisce i capelli ondulati e ricci così come il cuoio capelluto. **Uso:** con i capelli umidi, distribuire il prodotto sul cuoio capelluto, massaggiare per 5 minuti. Risciacquare con abbondante acqua e ripetere il processo se necessario.

F. Après-shampooing co-wash méthode Curly à l'aloë vera: Nettoie et conditionne le cuir chevelu et les cheveux ondulés et bouclés. **Mode d'emploi:** avec les cheveux préalablement humides, répartir le produit sur le cuir chevelu, masser pendant 5 minutes. Rincer abondamment à l'eau et répéter le processus si nécessaire.

P. Condicionador co-wash método curly com aloë vera: Limpa e hidrata o cabelo e o couro cabeludo em cabelos ondulados e encaracolado. **Modo de uso:** com o cabelo húmido previamente, espalhar o produto sobre couro cabeludo, massajar durante 5 minutos, clarear abundante com água e repetir o processo se for necessário.

NL. Crèmeespoeling co-wash van de krullenmethode met aloë vera: Reinigt en verzacht het haar en de hoofdhuid bij golvend en gekruld haar. **Gebruik:** maak het haar van tevoren vochtig en verdeel het product over de hoofdhuid. Masseer het gedurende 5 minuten in, spoel het uit met ruim water en herhaal het proces, indien nodig.

RU. Кондиционер co-wash "Curly" метод с алоэ вера: очищает и питает волосы и кожу головы для кудрявых и волнистых волос. **Использование:** на заранее влажные волосы распределите средство по коже головы, помассируйте в течение 5 минут, тщательно смойте и при необходимости повторите процедуру.

AR. بلسم co-wash بمنهج الشعر المموج بالألويفرا: ينظف ويطب الشعر وفروة الرأس في الشعر الممتوج والمجعد. طريقة الاستخدام: بعد أن يبلل الشعر مسبقاً، يوزع المنتج على فروة الرأس وكذلك لمدة 5 دقائق، ثم يشطف بكمية غزيرة من الماء وتكرر العملية إذا لزم الأمر.

UA. Кондиціонер co-wash для кучерявого волоса з алое вера: Очищає та кондиціонує волосся та шкіру голови кучерявого та хвилястого волосся. **Використання:** На вологе волосся, розподіліть засіб по шкірі голови і масажуйте протягом 5 хвилин. Ретельно промийте та повторіть, якщо необхідно.

DE. Co-Wash-Conditioner Curly-Methode mit Aloe Vera: Reinigt und pflegt das Haar und die Kopfhaut bei welligem und lockigem Haar. **Anwendung:** Auf zuvor feuchtem Haar das Produkt auf die Kopfhaut auftragen, 5 Minuten lang einmassieren, mit reichlich Wasser ausspülen und den Vorgang bei Bedarf wiederholen.



96%
Natural
Ingredients

*It uses 67% less plastic compared to a 500 ml. standard HDPE bottle.

FREE OF: SULFATES / SILICONES

/ 9 ml. Cod.45242
/ 200 ml. Cod.44771
/ 480 ml. Cod.44772

Active Principles:

Aloe Vera	Moisturizing.
Melon Water	Rich in vitamin A and C, fructose, and volatile oils, it does not weigh hair down. Provides elasticity.
Brown Rice Milk	Minerals and vitamin B6.



CONDITIONER CURLY METHOD with aloe vera

EN. Curly method conditioner with aloe vera: It instantly detangles the hair leaving it soft and shiny. **Use:** after using the shampoo or co-wash, remove excess water. Using the STC technique, spread a small amount of the product over the mid-lengths and ends. Leave it on for 5 minutes.

E. Acondicionador método curly con aloe vera: Desenreda instantáneamente el cabello, dejándolo suave y brillante. **Uso:** tras el champú o co-wash, retirar el exceso de agua, repartir una pequeña cantidad sobre medios y puntas con la técnica STC, dejar actuar al menos 5 minutos.

IT. Conditioner curly method con aloe vera: Districa istantaneamente i capelli, lasciandoli morbidi e brillanti. **Uso:** dopo lo shampoo o co-wash, tamponare i capelli e distribuire una piccola quantità sulle medie lunghezze e le punte con la tecnica STC. Lasciare agire almeno 5 minuti.

F. Après-shampooing méthode Curly à l'aloë vera: Démêle instantanément les cheveux, en les laissant doux et brillants. **Mode d'emploi:** après le shampooing ou co-wash, retirer l'excès d'eau et répartir une petite quantité sur des demi-longueurs et pointes avec la technique STC, laisser agir au moins 5 minutes.

P. Condicionador método curly com aloë vera: desembaraça instantaneamente o cabelo, deixando-o suave e brilhante. **Modo de uso:** após o champô ou co-wash, retirar o excesso de água, espalhar uma pequena quantidade de meio até as pontas com a técnica STC e deixas de atuar pelo menos 5 minutos.

NL. Crèmespoeling van de krullenmethode met aloë vera: Ontklt het haar direct en maakt het zacht en glanzend. **Gebruik:** verwijder het overtollige water na de toepassing van shampoo of co-wash, verdeel een kleine hoeveelheid op de punten en halverwege het haar met gebruik van de scrunch-techniek en laat ten minste 5 minuten intrekken.

RU. Кондиционер "Curly" метод с алоэ вера: Моментально распутывает волосы, придавая им мягкость и блеск. **Использование:** после мытья шампунем или совместного мытья удалить излишки воды, распределить небольшое количество по средней длине и кончикам, используя технику STC, оставить не менее чем на 5 минут.

AR. بلمس منهج الشعر المموج ماء بالآلوفيرا: يفاك تشابك الشعر على الفور ويتركه ناعماً ولامعاً. طريقة الاستخدام: بعد غسل الشعر بالشامبو أو بـ co-wash، يزال الماء الزائد وتوزع كمية صغيرة على منتصف الشعر وعلى أطرافه باستخدام تقنية STC. ويترك لمدة 5 دقائق على الأقل.

UA. Кондиціонер для кучерявого волосся з алоє вера: Миттєво розплутує волосся, роблячи його м'яким і блискучим. **Використання:** Використовуючи техніку STC, розподіліть невелику кількість засобу на середню довжину та кінці. Залиште на 5 хвилин, ретельно змийте.

DE. Conditioner Curly-Methode mit Aloe Vera: Entwirrt das Haar sofort, macht es weich und glänzend. **Anwendung:** Nach dem Shampoo oder Co-Wash überschüssiges Wasser entfernen, eine kleine Menge des Produkts auf Längen und Spitzen verteilen, dabei die STC-Technik anwenden, mindestens 5 Minuten einwirken lassen.



98%
Natural
Ingredients

***It uses 67% less plastic** compared to a 500 ml. standard HDPE bottle.

FREE OF: SULFATES / SILICONES

/ 9 ml. Cod.45243
/ 200 ml. Cod.44773
/ 480 ml. Cod.44774



Active Principles:

Aloe Vera	Moisturizing.
Melon Water	Rich in vitamin A and C, fructose, and volatile oils, it does not weigh hair down. Provides elasticity.
Brown Rice Milk	Minerals and vitamin B6.



ACTIVATOR CREAM CURLY with camellia and organic flaxseed oils

EN. Curl activator cream with camellia and organic flaxseed oils: Molds, defines, and strengthens curls. Provides elasticity, texture, and shine. Ideal for curly, natural, permed, and wavy hair. Eliminates frizz while keeping curls hydrated and protected during and after styling. **Use:** distribute evenly on damp hair. Define curls with your fingers, then dry with a blow dryer or let them air dry. Do not rinse.

E. Crema activadora de rizos con aceites de camelia y de semillas de lino orgánico: Moldea, define y refuerza el rizo. Aporta elasticidad, textura y brillo. Ideal para cabellos rizados, naturales, o con permanente, así como ondulados. Elimina el efecto encrespado, manteniendo el rizo hidratado y protegido durante y después del peinado. **Uso:** distribuir sobre el cabello húmedo. Define el rizo con los dedos y, posteriormente, sécalo con secador o al natural. No enjuagar.

IT. Crema attivatrice di ricci con oli di camelia e semi di lino biologici: Modella, definisce e rinforza i ricci. Dona elasticità, texture e lucentezza. Ideale per capelli ricci, naturali, permanentati o ondulati. Elimina l'effetto crespo mantenendo i ricci idratati e protetti durante e dopo lo styling. **Uso:** distribuire sui capelli umidi. Definisci i ricci con le dita e successivamente asciugala con il phon o lascia asciugare all'aria. Non risciacquare.

F. Crème activatrice de boucles avec huiles de camélia et de graines de lin bio: Modèle, définit et renforce les boucles. Apporte élasticité, texture et brillance. Idéal pour les cheveux bouclés, naturels, permanents ou ondulés. Élimine les frisottis tout en maintenant les boucles hydratées et protégées pendant et après le coiffage. **Mode d'emploi:** répartir sur cheveux humides. Définissez les boucles avec vos doigts, puis séchez avec un sèche-cheveux ou laissez sécher naturellement. Ne pas rincer.

P. Crema ativador de cachos com óleos de camélia e sementes de linhaça orgânica: Modela, define e fortalece os cachos. Proporciona elasticidade, textura e brilho. Ideal para cabelos cacheados, naturais, com permanente ou ondulados. Elimina o frizz enquanto mantém os cachos hidratados e protegidos durante e após o penteado. **Modo de uso:** distribua sobre o cabelo úmido. Defina os cachos com os dedos e, em seguida, seque com secador ou ao ar livre. Não enxaguar.

NL. Krulactiverende crème met kamelia en biologische lijnzaadolie: Vormt, definieert en versterkt krullen. Zorgt voor elasticiteit, textuur en glans. Ideaal voor krullend, natuurlijk, gepermanent of golvend haar. Elimineert kroezen terwijl het de krullen gehydrateerd en beschermd houdt tijdens en na het stylen. **Gebruik:** verdeel over vochtig haar. Definieer de krullen met je vingers en droog ze daarna met een föhn of laat ze aan de lucht drogen. Niet uitspoelen.

RU. Крем-активатор для локонов с маслами камелии и органическими маслами льняного семени: Формирует, определяет и укрепляет локоны. Обеспечивает эластичность, текстуру и блеск. Идеально подходит для вьющихся, натуральных, химически завитых или волнистых волос. Устраняет пушистость, сохраняя локоны увлажненными и защищенными во время и после укладки. **Использование:** распределите по влажным волосам. Определите локоны пальцами, затем высушите феном или дайте высохнуть естественным образом. Не смывать.

AR. كريم مُفَعِّل لتجعيد الشعر بزيوت الكاميليا وبذور الكتان العضوية: يقوم بتشكيل وتعزيز وتحديد التجعيدات. يمنح الشعر المرونة واللمس والبريق. مثالي للشعر المجعد أو الطبيعي أو المموج أو الدائم. يزيل التأثير المتجعد مع الحفاظ على الترطيب والتجديدات وحمايتها أثناء وبعد التصفيف. طريقة الاستخدام: وزعيه على الشعر الرطب. حددي التجعيدات بأصابعك ثم قومي بتجفيفها باستخدام مجفف الشعر أو تركها تجف بشكل طبيعي. لا تشطف.

UA. Крем-активатор локонів з олійями камелії та органічного насіння льону: Формує, визначає та зміцнює локони. Надає еластичність, текстуру та блиск. Ідеально підходить для кучерявого, натурального, перманентного або хвилястого волосся. Усуває ефект пухнастості, зберігаючи локони зволженими та захищеними під час і після укладання. **Застосування:** розподіліть на вологе волосся. Визначте локони пальцями, а потім висушіть феном або дайте висохнути природним шляхом. Не змивати.

DE. Locken-Activator-Creme mit Kamelienöl und Bio-Leinsamenöl: Formt, definiert und stärkt die Locken. Verleiht Elastizität, Textur und Glanz. Ideal für lockiges, natürliches oder dauergewelltes Haar sowie für welliges Haar. Beseitigt Frizz und hält die Locken während und nach dem Styling hydratisiert und geschützt. **Anwendung:** Auf feuchtem Haar verteilen. Die Locken mit den Fingern definieren und anschließend an der Luft trocknen lassen oder mit einem Föhn trocknen. Nicht ausspülen.



96%
Natural
Ingredients

***It uses 53% less plastic** compared to a 200 ml. standard HDPE bottle.

FREE OF: SULFATES / SILICONES

/ 9 ml. Cod.46123
/ 200 ml. Cod.45889



Active Principles:

Camellia oil	Powerful antioxidant. Emollient and soothing action.
Organic flaxseed oil	Nourishes dull, brittle, and damaged hair.
Red algae extract	Energizing and nourishing.



ener gizing

Weak and thin hair



SHAMPOO

ENERGIZING

with rosemary leaf extract

...

EN. Energizing shampoo with rosemary leaf extract: Especially suitable for weak and fine hair. It revitalizes the scalp thanks to its energizing and toning action. **Use:** Apply a sufficient amount of shampoo to wet hair and gently massage the scalp and hair for a few minutes. Rinse thoroughly with water.

E. Champú energizante con extracto de hoja de romero: Especialmente indicado para cabellos débiles y finos. Revitaliza el cuero cabelludo gracias a su acción energizante y tonificante. **Uso:** aplicar una cantidad suficiente de champú en el cabello húmedo y masajear suavemente el cuero cabelludo y el cabello durante unos minutos. Enjuagar abundantemente con agua.

IT. Shampoo energizzante con estratto di foglie di rosmarino: Particolarmente indicato per capelli deboli e sottili. Rivitalizza il cuoio capelluto grazie alla sua azione energizzante e tonificante. **Uso:** applicare una quantità sufficiente di shampoo sui capelli bagnati e massaggiare delicatamente il cuoio capelluto e i capelli per alcuni minuti. Risciacquare abbondantemente con acqua.

F. Shampooing énergisant avec extrait de feuille de romarin: Particulièrement indiqué pour les cheveux faibles et fins. Il revitalise le cuir chevelu grâce à son action énergisante et tonifiante. **Mode d'emploi:** appliquez une quantité suffisante de shampooing sur les cheveux mouillés et massez doucement le cuir chevelu et les cheveux pendant quelques minutes. Rincez abondamment à l'eau.

P. Shampoo energizante com extrato de folha de alecrim: Especialmente indicado para cabelos fracos e finos. Revitaliza o couro cabeludo graças à sua ação energizante e tonificante. **Modo de uso:** aplique uma quantidade suficiente de shampoo nos cabelos molhados e massageie suavemente o couro cabeludo e os cabelos durante alguns minutos. Enxágue abundantemente com água.

NL. Energiserende shampoo met rozemarijnbladextract: Bijzonder geschikt voor zwak en fijn haar. Het revitaliseert de hoofdhuid dankzij de energiserende en tonifiërende werking. **Gebruik:** breng een voldoende hoeveelheid shampoo aan op nat haar en masseer zachtjes de hoofdhuid en het haar gedurende enkele minuten. Grondig uitspoelen met water.

RU. Энергизирующий шампунь с экстрактом листьев розмарина: Особенно подходит для слабых и тонких волос. Оживляет кожу головы благодаря своей энергизирующей и тонизирующей действию. **Использование:** нанесите достаточное количество шампуня на влажные волосы и мягко массируйте кожу головы и волосы в течение нескольких минут. Тщательно смойте водой.

AR. شامبو منشط بمستخلص أوراق إكليل الجبل: مخصص للشعر الضعيف والرقيق. يعيد حيوية فروة الرأس بفضل تأثيره المنشط والقوي. **الاستعمال:** ضع كمية كافية من الشامبو على الشعر المبلل وذلك فروة الرأس والشعر بلطف لبضع دقائق. اشطف جيداً بالماء.

UA. Енергізуючий шампунь з екстрактом листя розмарину: Особливо підходить для слабкого і тонкого волосся. Відновлює шкіру голови завдяки енергізуючій і тонізуючій дії. **Застосування:** нанесіть достатню кількість шампуню на вологе волосся і ніжно помасажуйте шкіру голови та волосся протягом кількох хвилин. Ретельно змийте водою.

DE. Energetisierendes Shampoo mit Rosmarinblattextrakt: Speziell für feines und schwaches Haar geeignet. Revitalisiert die Kopfhaut dank seiner energetisierenden und tonisierenden Wirkung. **Anwendung:** Eine ausreichende Menge Shampoo auf das feuchte Haar auftragen und sanft in Kopfhaut und Haare einmassieren. Einige Minuten einwirken lassen und anschließend gründlich mit Wasser ausspülen.



94%
Natural
Ingredients



*It uses 67% less plastic compared to a 500 ml. standard HDPE bottle.

FREE OF: SLS

/ 200 ml. Cod.45908
/ 480 ml. Cod.45909



Active Principles:	
Rosemary	Strengthens hair, prevents hair loss, and stimulates growth.
Sage	Regulates sebum production and strengthens hair.
Thyme	It stimulates circulation and promotes hair growth.

LOTION

ENERGIZING

with menthol and rosemary

...

EN. Energizing treatment for weak and fine hair: Enriched with menthol and rosemary, it offers an effective strengthening action for the hair, in addition to being purifying and stimulating for the scalp, contributing to the natural physiological balance. It absorbs easily and leaves a pleasant fragrance. **Use:** Apply the product evenly to the scalp. Massage with your fingertips to facilitate absorption during the massage. Comb and proceed with drying. It may cause temporary redness of the skin.

E. Tratamiento energizante para cabellos débiles y finos: Enriquecido con mentol y romero, ofrece una eficaz acción fortalecedora para el cabello, además de ser purificante y estimulante para el cuero cabelludo, contribuyendo al equilibrio fisiológico natural. Se absorbe fácilmente y deja una fragancia agradable. **Uso:** Aplique el producto uniformemente en el cuero cabelludo. Masajee con la yema de los dedos para facilitar la absorción durante el masaje. Peine y proceda con el secado. Puede causar rojez temporánea de la piel.

IT. Trattamento energizzante per capelli deboli e fini: Arricchito con mentolo e rosmarino, offre un'azione rinforzante efficace per i capelli, oltre a essere purificante e stimolante per il cuoio capelluto, contribuendo all'equilibrio fisiologico naturale. Si assorbe facilmente e lascia una fragranza piacevole. **Uso:** Applicare il prodotto uniformemente sul cuoio capelluto. Massaggiare con la punta delle dita per facilitare l'assorbimento durante il massaggio. Pettinare e procedere con l'asciugatura. Può causare un arrossamento temporaneo della pelle.

F. Traitement énergisant pour cheveux faibles et fins: Enrichi en menthol et en romarin, il offre une action fortifiante efficace pour les cheveux, en plus d'être purifiant et stimulant pour le cuir chevelu, contribuant à l'équilibre physiologique naturel. Il s'absorbe facilement et laisse un parfum agréable. **Mode d'emploi:** Appliquez le produit uniformément sur le cuir chevelu. Massez du bout des doigts pour faciliter l'absorption pendant le massage. Peignez et procédez au séchage. Peut provoquer une rougeur temporaire de la peau.

P. Tratamento energizante para cabelos fracos e finos: Enriquecido com mentol e alecrim, oferece uma ação fortalecedora eficaz para o cabelo, além de ser purificante e estimulante para o couro cabeludo, contribuindo para o equilíbrio fisiológico natural. Absorve-se facilmente e deixa uma fragrância agradável. **Uso:** Aplique o produto uniformemente no couro cabeludo. Massageie com a ponta dos dedos para facilitar a absorção durante a massagem. penteie e prossiga com a secagem. Pode causar vermelhidão temporária na pele.

NL. Energizing behandeling voor zwak en fijn haar: Verrijkt met menthol en rozemarijn, biedt het een effectieve versterkende werking voor het haar, naast dat het zuiverend en stimulerend is voor de hoofdhuid, wat bijdraagt aan de natuurlijke fysiologische balans. Het wordt gemakkelijk opgenomen en laat een aangename geur achter. **Gebruik:** Breng het product gelijkmatig aan op de hoofdhuid. Masseer met de vingertoppen om de opname tijdens de massage te vergemakkelijken. Kam het haar en droog het vervolgens. Kan tijdelijke roodheid van de huid veroorzaken.

RU. Энергизирующий уход для слабых и тонких волос: Обогащенный ментолом и розмарином, он обеспечивает эффективное укрепляющее действие для волос, а также очищает и стимулирует кожу головы, способствуя естественному физиологическому балансу. Легко впитывается и оставляет приятный аромат. **Применение:** Нанесите средство равномерно на кожу головы. Массажуйте кончиками пальцев для облегчения впитывания во время массажа. Расчешите волосы и приступайте к сушке. Может вызвать временное покраснение кожи.

AR. علاج منشط للشعر الضعيف والرقيع: مغمنى بالمنثول وإكليل الجبل، يقدم فعالية تعزيز للشعر، بالإضافة إلى كونه مطهراً ومنشطاً لفروة الرأس، مما يساهم في التوازن الفسيولوجي الطبيعي. يمتص بسهولة ويترك رائحة عطرة. **الاستخدام:** يوضع المنتج بالتساوي على فروة الرأس. دلكي بأطراف الأصابع لتسهيل امتصاصه أثناء التدليك. مشطية وابدئي بالتجفيف. قد يسبب احمراراً مؤقتاً في الجلد.

UA. Енергетичний догляд для слабкого та тонкого волосся: Збагачений ментолом та розмарином, забезпечує ефективну зміцнювальну дію для волосся, а також очищує та стимулює шкіру голови, сприяючи природному фізіологічному балансу. Легко вбирається та залишає приємний аромат. **Застосування:** Нанесіть засіб рівномірно на шкіру голови. Масажуйте кінчиками пальців, щоб полегшити всмоктування під час масажу. Розчешіть волосся і продовжуйте сушіння. Може викликати тимчасове почервоніння шкіри.

DE. Energetisierende Behandlung für feines und schwaches Haar: Angereichert mit Menthol und Rosmarin bietet es eine wirksame kräftigende Wirkung für das Haar sowie eine reinigende und stimulierende Wirkung für die Kopfhaut, wodurch das natürliche physiologische Gleichgewicht unterstützt wird. Es zieht leicht ein und hinterlässt einen angenehmen Duft. **Anwendung:** Das Produkt gleichmäßig auf die Kopfhaut auftragen. Mit den Fingerspitzen einmassieren, um die Absorption während der Massage zu fördern. Anschließend das Haar kämmen und wie gewohnt trocknen. Kann vorübergehende Hautrötungen verursachen.



93%
Natural
Ingredients

/ 200 ml. Cod.45910



Active Principles:	
Menthol	Refreshes and stimulates the scalp.
Rosemary	Strengthens hair, prevents hair loss, and stimulates growth.
Castor oil	Nourishes, hydrates, and strengthens hair.
Soy	Strengthens the hair fiber.
Nettle	Reduce hair loss, strengthens the root, and combats dandruff.



mima plex

Damaged, dry, and stressed hair



BOND RESCUE MIMAPLEX n°3 with PinoPlex

EN. Intensive repairing treatment with PinoPlex and Hyaluronic Acid, suitable for all types of damaged, dry and brittle hair: Deeply hydrates, prevents split ends, and reduces hair breakage. Provides shine, softness, strength, and resistance to the hair. **Use:** Apply a generous amount to damp hair, distribute from mid-lengths to ends, and comb through. Leave on for 10 to 15 minutes. Rinse thoroughly with plenty of water. Wash hair with Mimaplex Shampoo No. 4.

E. Tratamiento reparador intensivo con PinoPlex y Ácido Hialurónico, indicado para todo tipo de cabellos dañados, secos y maltratados: Hidrata en profundidad, previene las puntas abiertas, reduce la rotura del cabello. Aporta brillo, suavidad, fuerza y resistencia al cabello. **Uso:** Aplicar una cantidad generosa sobre cabello húmedo, distribuir de medios a puntas y peinar. Dejar actuar de 10 a 15 minutos. Enjuagar con abundante agua. Lavar el cabello con Champú Mimaplex n°4.

IT. Trattamento riparatore intensivo con PinoPlex e Acido ialuronico, indicato per tutti i tipi di capelli danneggiati, secchi e sfibrati: Idrata in profondità, previene le doppie punte e riduce la rottura dei capelli. Dona lucentezza, morbidezza, forza e resistenza ai capelli. **Uso:** Applicare una quantità generosa sui capelli umidi, distribuire da metà lunghezza alle punte e pettinare. Lasciare agire per 10-15 minuti. Risciacquare abbondantemente con acqua. Lavare i capelli con Shampoo Mimaplex N°4.

F. Traitement réparateur intensif avec PinoPlex et Acide Hyaluronique, indiqué pour tous les types de cheveux abîmés, secs et fragilisés: Hydrate en profondeur, prévient les fourches et réduit la casse des cheveux. Apporte brillance, douceur, force et résistance aux cheveux. **Mode d'emploi:** Appliquer une quantité généreuse sur cheveux humides, répartir des mi-longueurs aux pointes et peigner. Laisser agir de 10 à 15 minutes. Rincer abondamment à l'eau. Laver les cheveux avec le Shampoing Mimaplex N°4.

P. Tratamento reparador intensivo com PinoPlex e Ácido Hialurônico, indicado para todos os tipos de cabelos danificados, secos e fragilizados: Hidrata profundamente, previne pontas duplas e reduz a quebra. Proporciona brilho, maciez, força e resistência aos fios. **Uso:** Aplicar uma quantidade generosa nos cabelos úmidos, distribuindo do meio às pontas e pentear. Deixar agir por 10 a 15 minutos. Enxaguar abundantemente com água. Lavar os cabelos com Shampoo Mimaplex N°4.

NL. Intensieve herstellende behandeling met PinoPlex en Hyaluronzuur, geschikt voor alle soorten beschadigd, droog en broos haar: Hydrateert diep, voorkomt gespleten haarpunten en vermindert haarbreuk. Geeft glans, zachtheid, kracht en weerstand aan het haar. **Gebruik:** Breng een royale hoeveelheid aan op vochtig haar, verdeel van halverwege tot in de punten en kam door. Laat 10 tot 15 minuten inwerken. Spoel grondig uit met veel water. Was het haar met Mimaplex Shampoo Nr. 4.

RU. Интенсивное восстанавливающее средство с PinoPlex и гиалуроновой кислотой, подходящее для всех типов поврежденных, сухих и ослабленных волос: Глубоко увлажняет, предотвращает секущиеся кончики и снижает ломкость волос. Придает блеск, мягкость, силу и устойчивость волосам. **Применение:** Нанести обильное количество на влажные волосы, распределить от середины длины до кончиков и расчесать. Оставить на 10-15 минут. Тщательно смыть большим количеством воды. Вымыть волосы шампунем Mimaplex N°4.

AR. علاج ترميمي مكثف مع PinoPlex وحمض الهيالورونيك، مناسب لجميع أنواع الشعر التالف والجاف والمقتصف: يرطب بعق، يمنح نقصف الأطراف ويقلل من تكسر الشعر. يمنح الشعر لمعاناً، نعومة، قوة ومقاومة. طريقة الاستخدام: ضعي كمية وفيرة على الشعر الرطب، وزعيه من المنتصف إلى الأطراف ثم قومي بتمشيطه. اتركيه لمدة 10 إلى 15 دقيقة. اشطفيه جيداً بالماء الوفير. اغسلي الشعر بشامبو Mimaplex رقم 4.

UA. Інтенсивне відновлююче лікування з PinoPlex та гіалуроновою кислотою, підходить для всіх типів пошкодженого, сухого та ослабленого волосся: Глибоко зволожує, запобігає посіченню кінчиків та зменшує ламкість волосся. Надає волоссю блиск, м'якість, силу та стійкість. **Застосування:** Нанести щедру кількість на вологе волосся, розподілити від середини довжини до кінчиків та розчесати. Залишити на 10-15 хвилин. Ретельно змити великою кількістю води. Вимити волосся шампунем Mimaplex N°4.

DE. Intensive reparierende Behandlung mit PinoPlex und Hyaluronsäure, geeignet für alle Haartypen, die beschädigt, trocken oder strapaziert sind: Spendet tiefenwirksame Feuchtigkeit, beugt Spliss vor und reduziert Haarbruch. Verleiht dem Haar Glanz, Geschmeidigkeit, Stärke und Widerstandskraft. **Anwendung:** Eine großzügige Menge auf das feuchte Haar auftragen, von der Mitte bis zu den Spitzen verteilen und durchkämmen. 10 bis 15 Minuten einwirken lassen. Gründlich mit viel Wasser ausspülen. Haare mit Mimaplex Shampoo Nr. 4 waschen.



91%
Natural
Ingredients

FOR ALL HAIR TYPES

• ECOPACK •

-53%

PLASTIC*

*It uses 53% less plastic compared to a 200 ml. standard HDPE bottle.

FREE OF: SLS / SLES / SILICONES



/ 9 ml. Cod.46184
/ 200 ml. Cod.46166

Active Principles:

- PinoPlex

Highly moisturizing. Beautifying and strengthening effect.
- Hyaluronic Acid

Retains moisture, providing shine, softness, and elasticity.



BOND SHAMPOO MIMAPLEX n°4 with PinoPlex

EN. Shampoo with PinoPlex and Hyaluronic Acid, suitable for all types of damaged, dry and brittle hair: Gently cleanses, strengthens, hydrates, and improves resistance and manageability with each wash. Suitable for daily use and ideal after using Mimaplex No. 3 treatment. **Use:** Apply a small amount of shampoo to the palm of your hand, lather until a rich foam forms, and distribute over damp hair while massaging. Rinse and repeat the process.

ES. Champú con PinoPlex y Ácido Hialurónico, indicado para todo tipo de cabellos dañados, secos y maltratados: Limpia suavemente, fortalece, hidrata y mejora la resistencia y manejabilidad en cada lavado. Apto para uso diario e ideal tras utilizar el tratamiento Mimaplex n° 3. **Uso:** Aplicar una pequeña cantidad de champú en la palma de la mano, emulsionar hasta obtener una abundante espuma y repartir sobre el cabello húmedo masajeándolo. Enjuagar y repetir el mismo proceso.

IT. Shampoo con PinoPlex e Acido ialuronico, indicato per tutti i tipi di capelli danneggiati, secchi e sfibrati: Deterge delicatamente, rinforza, idrata e migliora la resistenza e la gestibilità ad ogni lavaggio. Adatto per l'uso quotidiano e ideale dopo il trattamento Mimaplex N°3. **Uso:** Applicare una piccola quantità di shampoo sul palmo della mano, emulsionare fino a ottenere una schiuma abbondante e distribuire sui capelli umidi massaggiando. Sciacquare e ripetere il processo.

F. Shampoing avec PinoPlex et Acide Hyaluronique, indiqué pour tous les types de cheveux abîmés, secs et fragilisés: Nettoie en douceur, renforce, hydrate et améliore la résistance et la maniabilité à chaque lavage. Convient pour une utilisation quotidienne et idéal après le traitement Mimaplex N°3. **Mode d'emploi:** Appliquer une petite quantité de shampoing dans la paume de la main, faire mousser abondamment, puis répartir sur les cheveux humides en massant. Rincer et répéter le processus.

P. Shampoo com PinoPlex e Ácido Hialurônico, indicado para todos os tipos de cabelos danificados, secos e fragilizados: Limpa suavemente, fortalece, hidrata e melhora a resistência e a maleabilidade a cada lavagem. Adequado para uso diário e ideal apos o tratamento Mimaplex N°3. **Uso:** Aplicar uma pequena quantidade de shampoo na palma da mão, emulsionar até formar uma espuma abundante e distribuir nos cabelos úmidos massageando. Enxaguar e repetir o processo.

NL. Shampoo met PinoPlex en Hyaluronzuur, geschikt voor alle soorten beschadigd, droog en broos haar: Reinigt zachtjes, versterkt, hydrateert en verbetert de weerstand en handelbaarheid bij elke wasbeurt. Geschikt voor dagelijks gebruik en ideaal na de Mimaplex Nr. 3-behandeling. **Gebruik:** Breng een kleine hoeveelheid shampoo aan in de palm van je hand, laat het schuimen tot een rijke schuimlaag ontstaat en verdeel over vochtig haar terwijl je masseert. Uitspoelen en het proces herhalen.

RU. Шампунь с PinoPlex и гиалуроновой кислотой, подходящий для всех типов поврежденных, сухих и ослабленных волос: Бережно очищает, укрепляет, увлажняет и улучшает устойчивость и управляемость волос при каждом мытье. Подходит для ежедневного использования и идеально подходит после процедуры Mimaplex N°3. **Применение:** Нанести небольшое количество шампуня на ладонь, вспенить до образования обильной пены и равномерно распределить по влажным волосам, массируя. Смыть и повторить процесс.

AR. علاج ترميمي مكثف مع PinoPlex وحمض الهيالورونيك، مناسب لجميع أنواع الشعر التالف والجاف والمقتصف: يرطب بعق، يمنح نقصف الأطراف ويقلل من تكسر الشعر. يمنح الشعر لمعاناً، نعومة، قوة ومقاومة. طريقة الاستخدام: ضعي كمية وفيرة على الشعر الرطب، وزعيه من المنتصف إلى الأطراف ثم قومي بتمشيطه. اتركيه لمدة 10 إلى 15 دقيقة. اشطفيه جيداً بالماء الوفير. اغسلي الشعر بشامبو Mimaplex رقم 4.

UA. Шампунь з PinoPlex та гіалуроновою кислотою, підходить для всіх типів пошкодженого, сухого та ослабленого волосся: Делікатно очищає, зміцнює, зволожує та покращує стійкість і керуваність волосся під час кожного миття. Підходить для щоденного використання та ідеальний після процедури Mimaplex N°3. **Застосування:** Нанести невелику кількість шампуню на долоню, спінити до утворення густої пни та рівномірно розподілити по вологому волоссю, масажуючи. Змити та повторити процес.

DE. Shampoo mit PinoPlex und Hyaluronsäure, geeignet für alle Haartypen, die beschädigt, trocken oder strapaziert sind: Reinigt sanft, stärkt, spendet Feuchtigkeit und verbessert Widerstandskraft und Handhabbarkeit bei jeder Wäsche. Geeignet für die tägliche Anwendung und ideal nach der Mimaplex Nr. 3 Behandlung. **Anwendung:** Eine kleine Menge Shampoo in die Handfläche geben, aufschäumen, bis ein reichhaltiger Schaum entsteht, und auf das feuchte Haar auftragen, dabei sanft einmassieren. Ausspülen und den Vorgang wiederholen.



96%
Natural
Ingredients

FOR ALL HAIR TYPES

• ECOPACK •

-67%

PLASTIC*

*It uses 67% less plastic compared to a 500 ml. standard HDPE bottle.

FREE OF: SLS / SILICONES

/ 9 ml. Cod.46176
/ 200 ml. Cod.46167
/ 480 ml. Cod.46135



Active Principles:

- PinoPlex

Highly moisturizing. Beautifying and strengthening effect.
- Hyaluronic Acid

Retains moisture, providing shine, softness, and elasticity.



color mud

Natural hair dye enriched with
castor oil, date oil, and rice bran oil.



COLOR MUD

with castor oil, date oil, and rice bran oil

EN. Hair coloring. Contains natural plant-based dyes. Before applying the color, it is important to remove any residue. Wash the hair with PRIMER Mimare shampoo, using circular motions and focusing on mid-lengths, ends, and tips to ensure proper color adhesion (wash twice). **How to use:** Mix the necessary amount of plant powder with a whisk, depending on the hair length, with hot water at 80°C in a 1:4–1:5 ratio until you obtain a smooth, lump-free cream. Let it infuse for 4–5 minutes, bringing the product temperature to about 30°C (use a "bain-marie" method). Apply the mixture to hair that is 80% dry (slightly damp). Cover with a cap or plastic wrap, or use a paper towel moistened with hot water. Place under a heat source at 40°C (essential for optimal results) and leave on for 35 to 45 minutes. After exposure and cooling time (5–10 minutes), wash with COLOR CARE Mimare shampoo, and finish by applying COLOR CARE Mimare mask to close the cuticles and lock in the color. Do not wash the hair for the next 48 hours. **E. Coloración para el cabello.** Contiene tintes vegetales naturales. Antes de aplicar la coloración, es importante eliminar cualquier residuo. Lave el cabello con el champú PRIMER Mimare, realizando movimientos circulares y enfocándose en medios, largos y puntas, para asegurar una correcta adherencia del color (lavar 2 veces). **Modo de uso:** mezclar la cantidad necesaria de polvo vegetal con un batidor, dependiendo de la longitud del cabello, con agua caliente a 80°C en una proporción de 1:4–1:5, hasta obtener una crema suave y sin grumos. Dejar infusionar durante 4/5 minutos, llevando la temperatura del producto a unos 30° (utilizar el método del "baño maría"). Aplicar la mezcla sobre el cabello seco en un 80% (ligeramente húmedo). Cubre con un gorro o film, también puedes utilizar una toalla de papel humedecida con agua caliente. Poner bajo una fuente de calor de 40° (esencial para obtener resultados óptimos) y dejar actuar de 35 minutos a 45 minutos. Después del tiempo de exposición y enfriamiento, unos 5/10 minutos, lávelo con el champú COLOR CARE Mimare, y para terminar aplique la mascarilla COLOR CARE Mimare para cerrar las cutículas y, en consecuencia, fijar el color. No lavar el cabello en las próximas 48 horas. **IT. Colorazione per capelli.** Contiene coloranti vegetali naturali. Prima di applicare la colorazione, è importante eliminare eventuali residui. Lavare i capelli con lo shampoo PRIMER Mimare, facendo movimenti circolari e concentrandosi su lunghezza e punte per garantire una corretta aderenza del colore (lavare due volte). **Modalità d'uso:** Mescolare la quantità necessaria di polvere vegetale con una frusta, a seconda della lunghezza dei capelli, con acqua calda a 80°C in un rapporto di 1:4–1:5 fino ad ottenere una crema liscia e senza grumi. Lasciare in infusione per 4/5 minuti, portando la temperatura del prodotto a circa 30°C (utilizzare il metodo del "bagnomaria"). Applicare la miscela sui capelli asciutti all'80% (leggermente umidi). Coprire con una cuffia o pellicola trasparente, oppure utilizzare un asciugamano di carta inumidito con acqua calda. Mettere sotto una fonte di calore a 40°C (essenziale per ottenere risultati ottimali) e lasciare in posa per 35–45 minuti. Dopo il tempo di posa e raffreddamento (5–10 minuti), lavare con lo shampoo COLOR CARE Mimare e applicare la maschera COLOR CARE Mimare per chiudere le cuticole e fissare il colore. Non lavare i capelli nelle successive 48 ore. **F. Coloration capillaire.** Contient des colorants végétaux naturels. Avant d'appliquer la coloration, il est important d'éliminer tous les résidus. Lavez les cheveux avec le shampooing PRIMER Mimare, en effectuant des mouvements circulaires et en vous concentrant sur les longueurs et les pointes pour assurer une bonne adhérence de la couleur (laver deux fois). **Mode d'emploi:** Mélangez la quantité nécessaire de poudre végétale avec un fouet, selon la longueur des cheveux, avec de l'eau chaude à 80°C dans un rapport de 1:4–1:5 jusqu'à obtention d'une crème lisse et sans grumeaux. Laissez infuser pendant 4/5 minutes, en ramenant la température du produit à environ 30°C (utilisez la méthode du "bain-marie"). Appliquez le mélange sur des cheveux secs à 80% (légèrement humides). Couvrez avec un bonnet ou du film plastique, ou utilisez une serviette en papier humidifiée avec de l'eau chaude. Placez sous une source de chaleur à 40°C (essentiel pour des résultats optimaux) et laissez poser entre 35 et 45 minutes. Après le temps de pose et de refroidissement (5–10 minutes), lavez les cheveux avec le shampooing COLOR CARE Mimare, puis appliquez le masque COLOR CARE Mimare pour refermer les cuticules et fixer la couleur. Ne lavez pas les cheveux pendant les 48 heures suivantes. **P. Coloração capilar.** Contém corantes vegetais naturais. Antes de aplicar a coloração, é importante remover qualquer resíduo. Lave o cabelo com o shampoo PRIMER Mimare, fazendo movimentos circulares e concentrando-se no comprimento e nas pontas para garantir uma boa aderência da cor (lave duas vezes). **Modo de uso:** Misture a quantidade necessária de pó vegetal com um batedor, dependendo do comprimento do cabelo, com água quente a 80°C, na proporção de 1:4–1:5 até obter um creme homogêneo e sem grumos. Deixe infusionar por 4/5 minutos, levando a temperatura do produto a cerca de 30°C (utilize o método de "banho-maria"). Aplique a mistura nos cabelos secos a 80% (seco levemente úmidos). Cubra com uma toalha ou filme plástico, ou use uma toalha de papel umedecida com água quente. Coloque sob uma fonte de calor a 40°C (essencial para melhores resultados) e deixe agir por 35 a 45 minutos. Após o tempo de exposição e resfriamento (5–10 minutos), lave com o shampoo COLOR CARE Mimare e finalize aplicando a máscara COLOR CARE Mimare para selar as cutículas e fixar a cor. Não lave o cabelo nas próximas 48 horas. **NL. Haarverf.** Bevat natuurlijke plantaardige kleurstoffen. Voordat je de haarverf aanbrengt, is het belangrijk om alle resten te verwijderen. Was het haar met PRIMER Mimare shampoo, maak cirkelvormige bewegingen en concentreer je op de lengtes en punten voor een optimale kleurhechting (twee keer wassen). **Gebruiksaanwijzing:** Meng de benodigde hoeveelheid plantaardig poeder met een garde, afhankelijk van de haarlengte, met heet water van 80°C in een verhouding van 1:4–1:5 tot een gladde, klontvrije crème ontstaat. Laat 4/5 minuten trekken en breng de temperatuur van het mengsel tot ongeveer 30°C (gebruik de "au bain-marie" methode). Breng het mengsel aan op 80% droog haar (licht vochtig). Bedek het haar met een douchekapje of plastic folie, of gebruik een papieren handdoek bevochtigd met warm water. Plaats onder een warmtebron van 40°C (essentieel voor een optimaal resultaat) en laat 35–45 minuten inwerken. Na de inwerktijd en afkoeling (5–10 minuten), was het haar met COLOR CARE Mimare shampoo en breng vervolgens het COLOR CARE Mimare masker aan om de haarschubben te sluiten en de kleur te fixeren. Was het haar niet gedurende de volgende 48 uur. **RU. Краска для волос.** Содержит натуральные растительные красители. Перед нанесением краски важно удалить все остатки. Вымойте волосы шампунем PRIMER Mimare, выполняя круговые движения и уделяя внимание длине и кончикам для лучшего закрепления цвета (вымойте дважды). **Способ применения:** Смешайте необходимое количество растительного порошка с горячей водой (80°C) в пропорции 1:4–1:5, используя венчик, пока не получится однородный крем без комков. Дайте настояться 4/5 минут и охладите до ~30°C (используйте метод "водяной бани"). Нанесите смесь на волосы, высушенные на 80% (слегка влажные). Накройте шапочкой или пленкой, можно использовать влажное горячее водое бумажное полотенце. Разогрейте до 40°C (это важно для оптимального результата) и оставьте на 35–45 минут. После выдержки и охлаждения (5–10 минут) вымойте волосы шампунем COLOR CARE Mimare и завершите нанесением маски COLOR CARE Mimare для закрытия кутикулы и фиксации цвета. Не мойте волосы в течение следующих 48 часов.

AR. وصفة للشعر. تحتوي على أصباغ نباتية طبيعية. قبل تطبيق الصبغة، من المهم إزالة أي بقايا غسل الشعر بشامبو PRIMER Mimare بحركات دائرية مع التركيز على الأطراف لتثبيت اللون بشكل صحيح (اغسل مرتين). **طريقة الاستعمال:** اخلطي الكمية اللازمة (نسبة 1:4-1:5 جزء نباتي) بنسبة 1:4-1:5 جزء ماء ساخنة (80°) حتى تحصل على كريم ناعم وخالٍ من التكتلات. أتركي الخليط يتخمّر لمدة 5/4 دقائق، مع خفض درجة الحرارة إلى حوالي 30° (باستخدام طريقة "حمام مائي"). ضعي الخليط على الشعر الجاف بنسبة 80% (رطب قليلاً). غطي بغطاء أو غلاف بلاستيكي، ويمكنك أيضاً استخدام منشفة ورقية مبللة ماء ساخن. ضعي تحت مصدر حرارة بدرجة 40° (ضروري للحصول على نتائج مثالية) واتركيه لمدة 35 إلى 45 دقيقة. بعد انتهاء وقت التثبيت والتبريد (10-15 دقائق)، اغسلي الشعر بشامبو COLOR CARE Mimare. وأخيراً بوضع قناع COLOR CARE Mimare لتغلق المسام وتثبت اللون. لا تغسلي الشعر لمدة 48 ساعة القادمة.

UA. Фарбування волосся. Містить натуральні рослинні барвники. Перед нанесенням фарби важливо видалити всі залишки. Вимийте волосся шампунем PRIMER Mimare, роблячи рухи та зосереджуючись на довжині та кінчиках для кращого закріплення кольору (двічі вимийте). **Спосіб використання:** Змішайте необхідну кількість рослинного порошку з гарячою водою (80°C) у співвідношенні 1:4–1:5 за допомогою віничка до отримання гладкої маси без грудок. Залиште настоюватися на 4/5 хвилин, знизивши температуру до приблизно 30°C (використовуйте метод "водяної бані"). Нанесіть суміш на волосся, висушене на 80% (слегка вологе). Накрийте шапочкою або плівкою, можна використати вологий гарячою водою паперовий рушник. Поставте під джерело тепла (40°C) і залиште на 35–45 хвилин. Після витримки та охолодження (5–10 хвилин), вимийте волосся шампунем COLOR CARE Mimare і завершіть нанесенням маски COLOR CARE Mimare для закриття кутикули та фіксації кольору. Не мийте волосся протягом наступних 48 годин. **DE. Haarfärbung.** Enthält natürliche pflanzliche Farbstoffe. Vor dem Auftragen der Farbe ist es wichtig, Rückstände zu entfernen. Waschen Sie das Haar mit dem PRIMER Mimare Shampoo, machende Bewegungen und konzentrieren Sie sich auf Längen und Spitzen, um eine optimale Farbanhaftung zu gewährleisten (zweimal waschen). **Anwendung:** Mischen Sie die benötigte Menge Pflanzenpulver mit heißem Wasser (80°C) im Verhältnis 1:4–1:5 mit einem Schneebesen, bis eine glatte, klumpenfreie Creme entsteht. Lassen Sie die Mischung 4/5 Minuten ziehen und senken Sie die Temperatur auf etwa 30°C (mit der "Wasserbad"-Methode). Tragen Sie die Mischung auf zu 80% getrocknetes Haar (leicht feucht) auf. Decken Sie das Haar mit einer Duschhaube oder Folie ab, oder verwenden Sie ein mit heißem Wasser angefeuchtetes Papiertuch. Stellen Sie eine Wärmequelle von 40°C ein (wichtig für optimale Ergebnisse) und lassen Sie die Farbe 35–45 Minuten einwirken. Nach der Einwirk- und Abkühlzeit (5–10 Minuten) waschen Sie das Haar mit dem COLOR CARE Mimare Shampoo und tragen Sie zum Abschluss die COLOR CARE Mimare Maske auf, um die Schuppenschicht zu schließen und die Farbe zu fixieren. Waschen Sie das Haar in den nächsten 48 Stunden nicht.



UP TO
100%
Natural
Ingredients

FREE OF:
AMMONIA
ETHANOLAMINE
PPD
RESORCINOL
PARABENS
SULFATES

/ 77 Cod.45902 / 6.0 Cod.46130
/ 032 Cod.45903 / 7.0 Cod.46131
/ 00 Cod.45904 / 8.0 Cod.46132
/ 41 Cod.45905
/ 44 Cod.45906
/ 65 Cod.45907



Active Principles:

Castor oil

Nourishes, strengthens, and hydrates.

Date oil

Nourishes, hydrates, and repairs.

Rice bran oil

Prevents hair loss and promotes growth.

SHAMPOO PRIMER pH 8,5

EN. Alkaline preparatory shampoo: Recommended before a coloration treatment. Cleanses the hair by favoring the opening the cuticle to facilitate the penetration and adhesion of pigments. Cleanses and removes greasy or silicone substances that act as a barrier on the hair, allowing the absorption of color and active ingredients. **Instructions for use:** Do not massage the scalp, but work by massaging only the middle and ends of the hair. Perform a gentle wash of the hair, leaving the shampoo on for 30 seconds before rinsing. Repeat the wash, leaving it on again for 30 seconds before rinsing thoroughly. Proceed with the desired technical service. **ES. Champú preparador alcalino:** Recomendado antes de un tratamiento de coloración. Limpia el cabello favoreciendo la apertura de la cutícula para facilitar la penetración y la adherencia de los pigmentos. Limpia y elimina sustancias grasas o siliconas que actúan como barrera en el cabello, permitiendo la absorción del color y de los activos contenidos. **Modo de uso:** No masajear el cuero cabelludo, sino trabajar masajear solo los medios y puntas del cabello. Realizar un lavado delicado del cabello, dejando el champú en reposo 30 segundos antes de enjuagar. Repetir el lavado, dejando nuevamente en reposo 30 segundos antes de enjuagar abundantemente. Proceder con el servicio técnico deseado. **IT. Shampoo alcalino preparatorio:** Consigliato prima di un trattamento di colorazione. Deterge i capelli favorendo l'apertura della cuticola per facilitare la penetrazione e l'aderenza dei pigmenti. Deterge ed elimina sostanze grasse o siliconiche che agiscono come barriera sui capelli, permettendo l'assorbimento del colore e dei principi attivi contenuti. **Modo d'uso:** Non massaggiare il cuoio capelluto, ma lavorare massaggiando solo le lunghezze dei capelli. Eseguire un lavaggio delicato dei capelli, lasciando lo shampoo in posa 30 secondi prima di risciacquare. Ripetere il lavaggio, lasciando nuovamente in posa 30 secondi prima di risciacquare abbondantemente. Procedere con il servizio tecnico desiderato. **FR. Shampooing alcalin préparateur:** Recommandé avant un traitement de coloration, nettoie les cheveux en favorisant l'ouverture de la cuticule pour faciliter la pénétration et l'adhérence des pigments. Nettoie et élimine les substances grasses ou silicones qui agissent comme une barrière sur les cheveux, permettant l'absorption de la couleur et des actifs contenus. **Mode d'emploi:** Ne pas masser le cuir chevelu, mais travailler en massant uniquement les longueurs des cheveux. Effectuer un lavage délicat des cheveux, en laissant le shampooing reposer 30 secondes avant de rincer. Répétez le lavage, en laissant à nouveau 30 secondes avant de rincer abondamment. Procédez avec le service technique souhaité. **PT. Shampoo alcalino preparador:** Recomendado antes de um tratamento de coloração. Limpa o cabelo favorecendo a abertura da cutícula para facilitar a penetração e a aderência dos pigmentos. Limpa e elimina substâncias gordurosas ou silicones que atuam como barreira no cabelo, permitindo a absorção da cor e dos ativos contidos. **Modo de uso:** Não massagear o couro cabeludo, mas trabalhar massageando apenas os comprimentos do cabelo. Realizar uma lavagem delicada do cabelo, deixando o shampoo em repouso por 30 segundos antes de enxaguar. Repetir a lavagem, deixando novamente em repouso por 30 segundos antes de enxaguar abundantemente. Proceder com o serviço técnico desejado. **NL. Alkalische voorbereidingsshampoo:** Aanbevolen voor een kleurbehandeling, reinigt het haar en bevordert de opening van de haarschubben om de penetratie en hechting van de pigmenten te vergemakkelijken. Reinigt en verwijdert vette stoffen of siliconen die als een barrière op het haar werken, waardoor de kleur en de actieve ingrediënten kunnen worden opgenomen. Gebruiksaanwijzing: Masseer de hoofdhuid niet, maar werk alleen door de lengtes van het haar te masseren. Voer een gedoseerde, maar intensieve haarwasbeurt uit, laat de shampoo 30 seconden inwerken voordat u uitspoelt. Herhaal de wasbeurt, laat opnieuw 30 seconden inwerken voordat u grondig uitspoelt. Ga verder met de gewenste technische behandeling. Waarschuwing: Vermijd contact met de ogen. In geval van accidenteel contact, grondig spoelen. Bewaar het product op een koele en droge plaats, uit de buurt van warmtebronnen. Uitsluitend voor uitsluitend gebruik. **RU. Щелочной подготавливающий шампунь:** Рекомендуется перед процедурой окрашивания. Очищает волосы, способствует раскрытию кутикулы, чтобы облегчить проникновение и сцепление пигментов. Очищает и удаляет жирные вещества или силиконы, которые действуют как барьер на волосах, позволяя цвету и активным ингредиентам впитываться. **Способ применения:** Не массируйте кожу головы, а только волосы по длине. Проведите деликатное мытье волос, оставив шампунь на 30 секунд перед смытием. Повторите мытье, снова оставив шампунь на 30 секунд перед тщательным смыванием. Продолжайте с желаемой технической процедурой. **AR. شامبو قلوي تحضيري:** يوصى به قبل علاج تلويين الشعر. ينظف الشعر مما يساعد على فتح القشرة لتسهيل اختراق والتصاق الأصباغ. ينظف ويزيل المواد الدهنية أو السيليكونات التي تعمل كحاجز على الشعر، مما يسمح بامتصاص اللون والمكونات النشطة. **طريقة الاستخدام:** لا تدلك فروة الرأس، بل قم بتدليك الأطراف ووسط الشعر فقط. قم بغسل الشعر بلطف، واترك الشامبو على الشعر لمدة 30 ثانية قبل الشطف. كرر الفسل، واتركه مرة أخرى لمدة 30 ثانية قبل الشطف جيداً. تابع مع الخدمة الفنية المطلوبة. تحذيرات: تجنب ملاسة العينين. في حالة التلامس العرضي، اشطف جيداً. احتفظ بالمنتج في مكان بارد وجاف بعيداً عن مصادر الحرارة. للاستخدام الخارجي فقط. **UA. Лушний підготовчий шампунь:** Рекомендується перед процедурою фарбування. Очищає волосся, сприяючи розкриттю кутикули для полегшення проникнення і адгезії пігментів. Очищає і видаляє жиrowі речовини або силікони, які діють як бар'єр на волосі, дозволяючи кольору і активним речовинам краще проникати. **Спосіб застосування:** Не масажувати шкіру голови, а масажувати лише середину і кінчики волосся. Зробити делікатне миття волосся, залишаючи шампунь на 30 секунд перед змиванням. Повторити миття, залишаючи шампунь знову на 30 секунд перед ретельним змиванням. Перейдіть до наступного бажаного кроку. Застереження: Уникати контакту з очима. У разі випадкового контакту ретельно промити. Зберігати продукт у прохолодному і сухому місці, подаль від джерел тепла. Тільки для зовнішнього використання. **DE. Alkalisches Vorbereitungssampoo:** Empfohlen vor einer Farbbehandlung. Reinigt das Haar und fördert das Öffnen der Schuppenschicht, um das Eindringen und die Haftung der Farbpigmente zu erleichtern. Es reinigt gründlich und entfernt Fette sowie Silikone, die als Barriere wirken und so die Aufnahme der Farbe und der enthaltenen Wirkstoffe ermöglichen. **Anwendung:** Die Kopfhaut nicht massieren, sondern nur die Längen und Spitzen sanft einmassieren. Das Haar vorsichtig waschen und das Shampoo 30 Sekunden einwirken lassen, bevor es ausgespült wird. Den Waschvorgang wiederholen und erneut 30 Sekunden einwirken lassen, bevor es gründlich ausgespült wird. Anschließend mit der gewünschten technischen Behandlung fortfahren.



97%
Natural
Ingredients

ECO PACK

-67%

PLASTIC

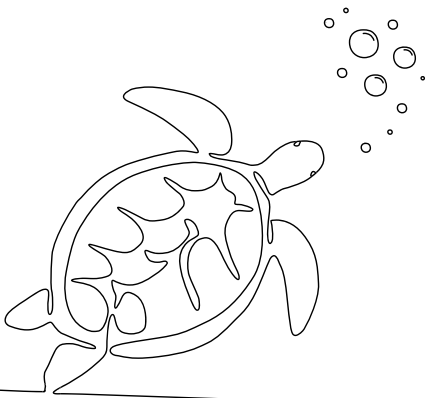
*It uses 67% less plastic compared to a 500 ml. standard HDPE bottle.

FREE OF: SLS / SLES / SULFATES / SILICONES

/ 15 ml. Cod.45989
/ 480 ml. Cod.46151



• SUSTAINABLE BEAUTY •





INTEGRACIÓN Y DISTRIBUCIÓN COSMÉTICA

...

www.mimarenaturalcosmetics.com



Cod. 44868

